

**(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA**  
HAMAK SYMBOL: 01300\_CC EAN/GTIN: 5907451301043

**(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS**  
HAMMOCK SYMBOL: 01300\_CC EAN/GTIN: 5907451301043

**(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE**  
HÄNGEMATTE SYMBOL: 01300\_CC EAN/GTIN: 5907451301043

**(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY**  
HOUPACÍ SÍŤ SYMBOL: 01300\_CC EAN/GTIN: 5907451301043

**(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ**  
HAMAC SYMBOLE: 01300\_CC EAN/GTIN: 5907451301043

**(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA**  
AMACA SIMBOLO: 01300\_CC EAN/GTIN: 5907451301043

**(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD**  
HAMACA SÍMBOLO: 01300\_CC EAN/GTIN: 5907451301043

**(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS**  
HANGMAT SYMBOL: 01300\_CC EAN/GTIN: 5907451301043

**(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS**  
HÄNGMATTAN SYMBOL: 01300\_CC EAN/GTIN: 5907451301043

**(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**  
ΑΙΩΠΑ (ΑΙΟΡΑ) ΣΥΜΒΟΛΟ: 01300\_CC EAN/GTIN: 5907451301043

**(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA**  
HAMAC SIMBOL: 01300\_CC EAN/GTIN: 5907451301043

**(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA**  
REDE SÍMBOLO: 01300\_CC EAN/GTIN: 5907451301043

**(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ**  
ХАМАК (НАМАК) СИМБОЛ: 01300\_CC EAN/GTIN: 5907451301043

**(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPP**  
FÜGGŐÁGY SZIMBÓLUM: 01300\_CC EAN/GTIN: 5907451301043

**(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS**  
HÆNGEKØJE SYMBOL: 01300\_CC EAN/GTIN: 5907451301043

**(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ**  
HOJDACIA SIEŤ SYMBOL: 01300\_CC EAN/GTIN: 5907451301043

**(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ**  
RIIPPUMATTO SYMBOLI: 01300\_CC EAN/GTIN: 5907451301043

**(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMai**  
HAMAKAS SIMBOLIS: 01300\_CC EAN/GTIN: 5907451301043

**(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI**  
ŠŪPUĻTĪKLS SIMBOLS: 01300\_CC EAN/GTIN: 5907451301043

**(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND**  
VÕRKKIIK SÜMBOL: 01300\_CC EAN/GTIN: 5907451301043

**(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST**  
VISEČA MREŽA SIMBOL: 01300\_CC EAN/GTIN: 5907451301043

**(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA**  
HAMÓG SIOMBOOL: 01300\_CC EAN/GTIN: 5907451301043

**(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ**  
HAMAKKA SIMBOLU: 01300\_CC EAN/GTIN: 5907451301043

**(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST**  
VISEČA MREŽA SIMBOL: 01300\_CC EAN/GTIN: 5907451301043

**(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ**  
ГАМАК (ГАМАК) СИМБОЛ: 01300\_CC EAN/GTIN: 5907451301043

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вноситель / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортёр:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

## **ZASTOSOWANIE I OPIS**

Hamak to lekka i wygodna płachta materiału lub siatki, rozwieszana pomiędzy dwoma punktami, np. drzewami czy stojakami. Wykonany z trwałych materiałów, jest idealnym miejscem do relaksu w ogrodzie, na tarasie, plaży czy podczas kempingu. Dzięki mobilności i łatwemu montażowi sprawdza się zarówno w domu, jak i na zewnątrz, oferując komfortowy odpoczynek w każdej sytuacji.

## **WSKAZÓWKA**

- Wybierz solidne punkty mocowania, np. drzewa o średnicy min. 15 cm lub specjalne stojaki.
- Sprawdź, czy pod hamakiem nie znajdują się ostre przedmioty, kamienie lub inne niebezpieczeństwa.

## **DANE TECHNICZNE**

- Długość: 200cm (materiał)/270cm (ze sznurami)
- Szerokość: 150cm
- Maksymalne obciążenie: 200kg

## **WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA**

- Nigdy nie pozwalaj, aby dzieci miały dostęp do opakowania bez nadzoru. Niebezpieczeństwo uduszenia się.
- Ostrzeżenie! Ze względu na otwory, które mogą stwarzać potencjalne zagrożenie uduszeniem, produkt ten nie nadaje się do użytkowania przez dzieci pozostawione bez nadzoru.  
Ostrzeżenie! Nie nadaje się dla osób w wieku poniżej 14 lat.
- Zmiany materiałowe spowodowane wpływem warunków atmosferycznych!
- Słońce, promieniowanie UV, deszcz, względna wilgotność powietrza i temperatury wpływają na materiał.
- Istnieje ryzyko, że produkt może nie wytrzymać podanych obciążeń ze względu na zmiany w materiale i tym samym stwarzać niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń. Nie narażaj produktu niepotrzebnie na długie działanie warunków pogodowych.
- Trzymać produkt z dala od dzieci.
- Produkt nie jest zabawką.
- Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Montaż produktu powinna przeprowadzić osoba dorosła.
- Upewnić się, że produkt nie jest używany jako huśtawka, siatka wspinaczkowa lub sprzęt gimnastyczny. Nie stawać na produkcie, nie wchodzić na produkt najpierw nogami i nie przekładać głowy przez elementy mocujące, np. linki.
- Linki i materiały zużywają się, w związku z czym mogą stać się podatne na pęknięcia.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia. Produkt może być używany wyłącznie, jeśli jest w idealnym stanie!
- Nie należy używać produktu na twardej ziemi, podłożu cementowym, asfaltowym ani innych twardych powierzchniach.
- Aby zminimalizować ryzyko urazów przy wypadnięciu z hamaka, jeśli to możliwe, należy używać produktu tylko na podłożach o właściwościach amortyzujących wstrząsy, takich jak dywan lub trawa na zewnątrz.
- Przed użyciem upewnić się, że produkt został prawidłowo zawieszony.
- Przed montażem na ścianie należy upewnić się, że wybrana ściana nadaje się do mocowania produktu. W razie potrzeby zasięgnąć rady specjalisty.
- Produkt może być używany tylko przez jedną osobę.
- Nie wolno używać produktu w pobliżu otwartego ognia.
- Nie używać produktu, jeśli jego najniższy punkt po obciążeniu w trakcie używania znajdzie się poniżej 20 cm nad podłożem.
- Pamiętać o zapewnieniu wystarczającego wolnego miejsca wynoszącego co najmniej 1,5 m po bokach przy odchyleniu produktu.
- Upewnić się, że produkt został zmontowany prawidłowo i zgodnie z niniejszą instrukcją użytkowania. Nieprawidłowy montaż może prowadzić do obrażeń ciała oraz pogorszenia bezpieczeństwa i funkcjonowania produktu.
- Sprawdzić, czy sufit nadaje się do montażu sufitowego produktu. Montaż na nieodpowiedniej powierzchni sufitowej może doprowadzić do odniesienia obrażeń.
- Należy skorzystać z pomocy drugiej osoby podczas wchodzenia na produkt i schodzenia z niego, aby zminimalizować ryzyko wypadnięcia

## **ZAPOBIEGANIE SZKODOM RZECZOWYM**

- Słońce, promieniowanie UV, deszcz, względna wilgotność powietrza i temperatury wpływają na materiał. Istnieje ryzyko, że produkt może nie wytrzymać podanych obciążeń ze względu na zmiany w materiale i tym samym stwarzać niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń. Nie narażać produktu niepotrzebnie na długie działanie warunków pogodowych.
- Po użyciu produktu należy go zawsze przechowywać w suchym miejscu w pomieszczeniu o regulowanej temperaturze. Przed każdym użyciem należy sprawdzić produkt pod kątem zmian w materiale.

## **MONTAŻ**

Przed montażem produktu należy sprawdzić opcje zawieszenia pod kątem wystarczającej stabilności lub wytrzymałości, aby wykluczyć niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń. W specjalistycznym sklepie można uzyskać informacje na temat odpowiednich materiałów mocujących, jak linki i haki do karabińczyków.

- Naprężyć produkt pomiędzy dwoma stabilnymi drzewami lub innymi punktami zawieszenia.
- Należy pamiętać, że odległość między punktami zawieszenia nie może przekraczać 4 m
- Upewnić się, że podczas użytkowania produktu jego najniższy punkt w stanie obciążonym nie znajduje się wyżej niż 60 cm nad podłożem
- Do zamocowania należy użyć linki i zawiązać ją. Linkę należy owinąć dwa razy wokół punktu zawieszenia, np. drzewa.
- Upewnić się, że wolna końcówka linki ma długość co najmniej 10 cm, tak aby nie mogła przesunąć się przez węzeł.
- W przypadku poluzowania się pętli na linie, zawiązać ponownie samo-zamykające się węzły

### **Wchodzenie na produkt bez pomocy drugiej osoby**

- Stanąć blisko przed środkową częścią produktu.
- Wyważyć produkt jedną ręką.
- Usiąść ostrożnie na produkcie i przytrzymać go ręką dla uzyskania równowagi.
- Położyć się całkowicie na produkcie.

Schodzenie z produktu bez pomocy drugiej osoby

### **Schodzenie z produktu bez pomocy drugiej osoby**

- Z pozycji siedzącej postawić jedną nogę na podłożu.
- Zatrzymać ruch produktu, posługując się stopą opartą na podłożu.
- Ostrożnie usiąść na produkcie, stawiając przy tym drugą nogę na podłożu przy dobrym oparciu stopy.
- Ze stabilnej pozycji stojącej zejść z produktu.

## **PRZECHOWYWANIE, CZYSZCZENIE**

Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu, w temperaturze pokojowej. WAŻNE! Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.



### **WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM**

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

## **APPLICATION AND DESCRIPTION**

A hammock is a light and comfortable sheet of material or netting, hung between two points, e.g. trees or stands. Made of durable materials, it is an ideal place to relax in the garden, on the terrace, beach or while camping. Thanks to its mobility and easy assembly, it works well both at home and outside, offering comfortable rest in every situation.

### **TIP**

- Choose solid attachment points, e.g. trees with a diameter of at least 15 cm or special stands.
- Check that there are no sharp objects, stones or other hazards under the hammock.

## **TECHNICAL DATA**

- Length: 200cm (mesh)/270cm (with strings)
- Width: 150cm
- Maximum load: 200kg

## **SAFETY INSTRUCTIONS**

- Never allow children to access packaging without supervision. Danger of suffocation.
- Warning! Due to openings that may create a potential choking hazard, this product is not suitable for use by children left unsupervised.
- Warning! Not suitable for persons under the age of 14.
- Material changes due to weathering!
- Sun, UV radiation, rain, relative humidity and temperatures affect the material.
- There is a risk that the product may not withstand the specified loads due to changes in the material and thus pose a risk of injury. Do not expose the product to weather conditions unnecessarily for long periods.
- Keep the product away from children.
- The product is not a toy.
- Use the product only for its intended purpose.
- The product should be assembled by an adult.
- Make sure that the product is not used as a swing, climbing net or gymnastic equipment. Do not stand on the product, do not enter the product with your feet first and do not put your head through fastening elements such as ropes.
- Cables and materials wear out and may become susceptible to breakage.
- Before each use, check the product for damage or wear. The product may only be used if it is in perfect condition!
- Do not use the product on hard ground, cement, asphalt or other hard surfaces.
- To minimise the risk of injury from falling out of the hammock, if possible, use the product only on surfaces with shock-absorbing properties such as carpet or outdoor grass.
- Make sure the product is hung properly before use.
- Before wall mounting, ensure that the selected wall is suitable for mounting the product. If necessary, seek specialist advice.
- The product may only be used by one person.
- Do not use the product near open flames.
- Do not use the product if its lowest point after being loaded during use is less than 20 cm above the ground.
- Remember to provide sufficient free space of at least 1.5 m on the sides when the product is tilted.
- Make sure that the product is assembled correctly and in accordance with these operating instructions. Improper assembly may result in personal injury and impair the safety and functionality of the product.
- Check that the ceiling is suitable for ceiling mounting of the product. Mounting on an unsuitable ceiling surface may result in injury.
- Please use a second person to help you get on and off the product to minimize the risk of falling.
- 

## **PREVENTING PROPERTY DAMAGE**

- Sun, UV radiation, rain, relative humidity and temperatures affect the material. There is a risk that the product may not withstand the specified loads due to changes in the material and thus pose a risk of injury. Do not expose the product to weather conditions unnecessarily for long periods.
- After use, always store the product in a dry, temperature-controlled place. Before each use, check the product for changes in the material.

## **INSTALLATION**

Before installing the product, check the suspension options for sufficient stability or strength to exclude the risk of injury. Information on suitable fastening materials such as ropes and snap hooks can be obtained from a specialist shop.

- Tension the product between two stable trees or other hanging points.
- Please note that the distance between the suspension points cannot exceed 4 m
- Make sure that when using the product, its lowest point in a loaded condition is not higher than 60 cm above the ground

- To attach, use a rope and tie it. The rope should be wrapped twice around the suspension point, e.g. a tree.
- Make sure that the free end of the rope is at least 10 cm long so that it cannot slip through the knot.
- If the loop on the rope becomes loose, re-tie the self-closing knots.

#### **The product can be entered without the help of another person**

- Stand close to the center of the product.
- Balance the product with one hand.
- Sit carefully on the product and hold it with your hand for balance.
- Lie down completely on the product.

Getting off the product without the help of another person

#### **Getting off the product without the help of another person**

- From a sitting position, place one leg on the floor.
- Stop the product from moving by placing your foot on the ground.
- Carefully sit on the product, placing your other foot on the ground with a good foothold.
- From a stable standing position, step off the product.

#### **STORAGE, CLEANING**

When not in use, always store the product in a dry and clean place at room temperature. IMPORTANT! Do not clean with harsh cleaning agents.



#### **TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING**

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.

The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.

We reserve the right to make changes to text, design and product data without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen für die ordnungsgemäße Verwendung des Produkts.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die Empfehlungen, da eine Nichtbeachtung eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

## **ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG**

Eine Hängematte ist ein leichtes und bequemes Tuch aus Stoff oder Netz, das zwischen zwei Punkten, z. B. Bäumen oder Ständern, aufgehängt wird. Aus langlebigen Materialien gefertigt, ist es ein idealer Ort zum Entspannen im Garten, auf der Terrasse, am Strand oder beim Camping. Dank seiner Mobilität und einfachen Installation kann es sowohl zu Hause als auch im Freien verwendet werden und bietet in jeder Situation komfortable Ruhe.

### **TIPP**

- Wählen Sie feste Befestigungspunkte, z. B. Bäume mit einem Durchmesser von min. 15 cm oder Sonderständer.
- Überprüfen Sie, ob sich unter der Hängematte scharfe Gegenstände, Steine oder andere Gefahren befinden.

## **TECHNISCHE DATEN**

- Länge: 200 cm (netto)/270 cm (mit Kordeln)
- Breite: 150 cm
- Maximale Belastung: 200 kg

## **SICHERHEITSHINWEISE**

- Erlauben Sie Kindern niemals unbeaufsichtigten Zugang zur Verpackung. Erstickungsgefahr.
- Warnung! Aufgrund der Öffnungen, die eine potenzielle Erstickungsgefahr darstellen können, ist dieses Produkt nicht für die Verwendung durch unbeaufsichtigte Kinder geeignet.
- Warnung! Nicht für Personen unter 14 Jahren geeignet.
- Materialveränderungen durch Witterungseinflüsse!
- Sonne, UV-Strahlung, Regen, relative Luftfeuchtigkeit und Temperaturen wirken sich auf das Material aus.
- Es besteht die Gefahr, dass das Produkt aufgrund von Materialveränderungen den angegebenen Belastungen nicht standhält und somit eine Verletzungsgefahr besteht. Setzen Sie das Produkt nicht unnötig über einen längeren Zeitraum Witterungseinflüssen aus.
- Halten Sie das Produkt von Kindern fern.
- Das Produkt ist kein Spielzeug.
- Benutzen Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Das Produkt sollte von einem Erwachsenen installiert werden.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt nicht als Schaukel, Kletternetz oder Turngerät verwendet wird. Stellen Sie sich nicht auf das Produkt, treten Sie nicht mit den Füßen voran und stecken Sie Ihren Kopf nicht durch Befestigungselemente, z. B. Seile.
- Kabel und Materialien verschleißten und können bruchanfällig werden.
- Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzung. Das Produkt darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Verwenden Sie das Produkt nicht auf hartem Boden, Zement, Asphalt oder anderen harten Oberflächen.
- Um das Verletzungsrisiko bei einem Sturz aus der Hängematte zu minimieren, verwenden Sie das Produkt nach Möglichkeit nur auf Oberflächen mit stoßdämpfenden Eigenschaften, wie z. B. Teppichen oder Gras im Freien.
- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass das Produkt richtig aufgehängt ist.
- Stellen Sie vor der Wandmontage sicher, dass die ausgewählte Wand für die Montage des Produkts geeignet ist. Holen Sie ggf. fachkundigen Rat ein.
- Das Produkt darf nur von einer Person verwendet werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn der tiefste Punkt im beladenen Zustand weniger als 20 cm über dem Boden liegt.
- Stellen Sie sicher, dass beim Kippen des Produkts an den Seiten ausreichend Freiraum von mindestens 1,5 m bleibt.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt korrekt und gemäß dieser Gebrauchsanweisung zusammengebaut wurde. Eine unsachgemäße Installation kann zu Verletzungen führen und die Sicherheit und Leistung des Produkts beeinträchtigen.
- Prüfen Sie, ob die Decke für die Deckenmontage des Produkts geeignet ist. Die Installation an einer ungeeigneten Deckenoberfläche kann zu Verletzungen führen.
- Um das Risiko eines Sturzes zu minimieren, sollten Sie sich beim Auf- und Absteigen vom Produkt von einer zweiten Person unterstützen lassen

## **SACHSCHÄDEN VERMEIDEN**

- Sonne, UV-Strahlung, Regen, relative Luftfeuchtigkeit und Temperaturen wirken sich auf das Material aus. Es besteht die Gefahr, dass das Produkt aufgrund von Materialveränderungen den angegebenen Belastungen nicht standhält und somit eine Verletzungsgefahr besteht. Setzen Sie das Produkt nicht unnötig über einen längeren Zeitraum Witterungseinflüssen aus.
- Lagern Sie das Produkt nach Gebrauch immer an einem trockenen Ort in einem temperierten Raum. Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch auf Materialveränderungen.

## **INSTALLATION**

Überprüfen Sie vor der Montage des Produkts die Aufhängungsmöglichkeiten auf ausreichende Stabilität bzw. Festigkeit, um eine Verletzungsgefahr auszuschließen. Informationen zu geeigneten Befestigungsmaterialien wie Seilen und Haken für Karabiner erhalten Sie in Ihrem Fachgeschäft.

- Spannen Sie das Produkt zwischen zwei stabilen Bäumen oder anderen Aufhängepunkten.
- Bitte beachten Sie, dass der Abstand zwischen den Aufhängepunkten 4 m nicht überschreiten darf
- Stellen Sie sicher, dass sich der tiefste Punkt des Produkts im beladenen Zustand nicht höher als 60 cm über dem Boden befindet
- Zur Befestigung verwenden Sie ein Seil und binden es fest. Das Seil sollte zweimal um den Aufhängepunkt, z.B. einen Baum, gewickelt werden.
- Achten Sie darauf, dass das freie Ende des Kabels mindestens 10 cm lang ist, damit es nicht durch den Knoten rutschen kann.
- Wenn sich die Schlaufe am Seil löst, binden Sie die selbstsichernden Knoten erneut

### **Das Betreten des Produktes ist ohne die Hilfe einer weiteren Person möglich**

- Stellen Sie sich dicht vor die Mitte des Produkts.
- Balancieren Sie das Produkt mit einer Hand.
- Setzen Sie sich vorsichtig auf das Produkt und halten Sie es mit der Hand fest, um das Gleichgewicht zu halten.
- Legen Sie sich vollständig auf das Produkt.  
Abstieg vom Produkt ohne fremde Hilfe

### **Abstieg vom Produkt ohne fremde Hilfe**

- Stellen Sie im Sitzen einen Fuß auf den Boden.
- Stoppen Sie die Bewegung des Produkts, während Ihr Fuß auf dem Boden steht.
- Setzen Sie sich vorsichtig auf das Produkt und stellen Sie Ihren anderen Fuß fest auf den Boden.
- Steigen Sie aus einer stabilen Standposition vom Produkt ab.

## **LAGERUNG, REINIGUNG**

Lagern Sie das Produkt bei Nichtgebrauch immer an einem trockenen und sauberen Ort bei Raumtemperatur. WICHTIG! Nicht mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.



### **TIPPS UND INFORMATIONEN ZUM MANAGEMENT GEBRAUCHTER VERPACKUNGEN**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgt werden können. Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte an einer von den örtlichen Behörden benannten Abfallsammelstelle abgegeben werden. Informationen zur Entsorgung eines gebrauchten Produkts erhalten Sie von der Gemeinde oder dem Stadtamt.

Das Produkt erfüllt europäische und nationale Anforderungen an die Sicherheit von Geräten und Produkten.

Wir behalten uns das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an Text, Design und Produktdaten vorzunehmen.

Cher Monsieur/Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions ci-dessous pour une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence future et suivre ses recommandations, car le non-respect peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

## **DEMANDE ET DESCRIPTION**

Un hamac est une feuille de tissu ou de maille légère et confortable, suspendue entre deux points, par exemple un arbre ou un support. Fabriqué avec des matériaux durables, c'est un endroit idéal pour se détendre dans le jardin, sur la terrasse, sur la plage ou en camping. Grâce à sa mobilité et à sa facilité d'installation, il peut être utilisé aussi bien à la maison qu'à l'extérieur, offrant un repos confortable dans toutes les situations.

## **CONSEIL**

- Choisissez des points de montage solides, par exemple des arbres d'un diamètre min. 15 cm ou supports spéciaux.
- Vérifiez s'il y a des objets pointus, des pierres ou d'autres dangers sous le hamac.

## **DONNÉES TECHNIQUES**

- Longueur : 200 cm (filet)/270 cm (avec cordons)
- Largeur : 150 cm
- Charge maximale : 200kg

## **CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

- Ne laissez jamais les enfants accéder aux emballages sans surveillance. Risque d'étouffement.
- Avertissement! En raison des ouvertures pouvant présenter un risque d'étouffement, ce produit ne convient pas aux enfants sans surveillance.
- Avertissement! Ne convient pas aux personnes de moins de 14 ans.
- Modifications matérielles causées par les conditions météorologiques !
- Le soleil, les rayons UV, la pluie, l'humidité relative et les températures affectent tous le matériau.
- Il existe un risque que le produit ne puisse pas résister aux charges spécifiées en raison de modifications du matériau et présente donc un risque de blessure. N'exposez pas inutilement le produit aux conditions météorologiques pendant de longues périodes.
- Gardez le produit hors de portée des enfants.
- Le produit n'est pas un jouet.
- Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.
- Le produit doit être installé par un adulte.
- Assurez-vous que le produit n'est pas utilisé comme balançoire, filet d'escalade ou équipement de gymnastique. Ne vous tenez pas debout sur le produit, ne marchez pas dessus avec vos pieds en premier et ne passez pas la tête à travers les éléments de fixation, par exemple les cordes.
- Les câbles et les matériaux s'usent et peuvent devenir susceptibles de se casser.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que le produit n'est pas endommagé ou usé. Le produit ne peut être utilisé que s'il est en parfait état !
- N'utilisez pas le produit sur un sol dur, du ciment, de l'asphalte ou d'autres surfaces dures.
- Pour minimiser le risque de blessure en tombant d'un hamac, utilisez si possible le produit uniquement sur des surfaces ayant des propriétés d'absorption des chocs, comme un tapis ou de l'herbe extérieure.
- Avant utilisation, assurez-vous que le produit est correctement accroché.
- Avant le montage sur un mur, assurez-vous que le mur sélectionné est adapté au montage du produit. Si nécessaire, demandez conseil à un spécialiste.
- Le produit ne peut être utilisé que par une seule personne.
- N'utilisez pas le produit à proximité d'une flamme nue.
- N'utilisez pas le produit si son point le plus bas une fois chargé est à moins de 20 cm du sol.
- Assurez-vous de laisser suffisamment d'espace libre d'au moins 1,5 m sur les côtés lorsque le produit est incliné.
- Assurez-vous que le produit a été assemblé correctement et conformément à ces instructions d'utilisation. Une installation incorrecte peut entraîner des blessures corporelles et compromettre la sécurité et les performances du produit.
- Vérifiez si le plafond est adapté au montage du produit au plafond. L'installation sur une surface de plafond inappropriée peut entraîner des blessures.
- Vous devriez avoir une deuxième personne pour vous aider lorsque vous montez et descendez du produit afin de minimiser le risque de chute.

## **PRÉVENIR LES DOMMAGES MATÉRIELS**

- Le soleil, les rayons UV, la pluie, l'humidité relative et les températures affectent tous le matériau. Il existe un risque que le produit ne puisse pas résister aux charges spécifiées en raison de modifications du matériau et présente donc un risque de blessure. N'exposez pas inutilement le produit aux conditions météorologiques pendant de longues périodes.
- Après utilisation du produit, conservez-le toujours dans un endroit sec dans une pièce à température contrôlée. Avant chaque utilisation, vérifiez le produit pour détecter tout changement de matériau.

## **INSTALLATION**

Avant d'assembler le produit, vérifiez les options de suspension pour garantir une stabilité ou une résistance suffisante pour éliminer le risque de blessure. Vous pouvez obtenir des informations sur les matériaux de fixation appropriés, tels que les cordes et les crochets pour mousquetons, auprès de votre magasin spécialisé.

- Tensionnez le produit entre deux arbres stables ou autres points de suspension.
- Attention, la distance entre les points de suspension ne peut excéder 4 m
- Assurez-vous que lorsque le produit est utilisé, son point le plus bas lorsqu'il est chargé ne dépasse pas 60 cm au-dessus du sol.
- Pour l'attacher, utilisez une corde et attachez-la. La corde doit être enroulée deux fois autour du point de suspension, par exemple un arbre.
- Assurez-vous que l'extrémité libre du câble mesure au moins 10 cm de long afin qu'elle ne puisse pas glisser à travers le nœud.
- Si la boucle de la corde se détache, renouez les nœuds autobloquants

### **Le produit peut être saisi sans l'aide d'une autre personne**

- Tenez-vous près du centre du produit.
- Équilibrez le produit d'une seule main.
- Asseyez-vous soigneusement sur le produit et tenez-le avec votre main pour garder l'équilibre.
- Allongez-vous complètement sur le produit.

Descendre du produit sans l'aide d'une autre personne

### **Descendre du produit sans l'aide d'une autre personne**

- En position assise, posez un pied au sol.
- Arrêtez le mouvement du produit avec le pied au sol.
- Asseyez-vous soigneusement sur le produit, en plaçant votre autre pied au sol avec votre pied fermement en place.
- Descendez du produit d'une position debout stable.

## **STOCKAGE, NETTOYAGE**

Lorsqu'il n'est pas utilisé, conservez toujours le produit dans un endroit sec et propre à température ambiante. IMPORTANT! Ne nettoyez pas avec des produits de nettoyage agressifs.



### **CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS**

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local. Les matériaux d'emballage usagés doivent être livrés à un point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Les informations sur la manière de se débarrasser d'un produit usagé sont fournies par la commune ou la mairie.

Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.

Nous nous réservons le droit de modifier le texte, la conception et les données du produit sans préavis.

Gentile signore/signora, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere le istruzioni seguenti per un corretto utilizzo del prodotto.

Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro e di seguire le sue raccomandazioni, poiché la mancata osservanza può rappresentare una minaccia per la vita o la salute.

## **APPLICAZIONE E DESCRIZIONE**

Un'amaca è un foglio di tessuto o rete leggero e confortevole, appeso tra due punti, ad esempio alberi o supporti. Realizzato con materiali durevoli, è il luogo ideale per rilassarsi in giardino, in terrazza, in spiaggia o in campeggio. Grazie alla sua mobilità e alla facilità di installazione, può essere utilizzato sia in casa che all'aperto, offrendo un riposo confortevole in ogni situazione.

### **MANCIA**

- Scegli punti di montaggio solidi, ad es. alberi con un diametro di min. 15 cm o supporti speciali.
- Verificare la presenza di oggetti appuntiti, pietre o altri pericoli sotto l'amaca.

## **DATI TECNICI**

- Lunghezza: 200 cm (netto)/270cm (con corde)
- Larghezza: 150 cm
- Carico massimo: 200 kg

## **ISTRUZIONI DI SICUREZZA**

- Non consentire mai ai bambini di accedere all'imballaggio senza supervisione. Pericolo di soffocamento.
- Avvertimento! A causa delle aperture che possono rappresentare un potenziale rischio di soffocamento, questo prodotto non è adatto all'uso da parte di bambini senza sorveglianza.
- Avvertimento! Non adatto a persone di età inferiore a 14 anni.
- Cambiamenti materiali causati dalle condizioni atmosferiche!
- Il sole, i raggi UV, la pioggia, l'umidità relativa e le temperature influiscono sul materiale.
- Esiste il rischio che il prodotto non possa sopportare i carichi specificati a causa di cambiamenti nel materiale e quindi costituire un rischio di lesioni. Non esporre inutilmente il prodotto agli agenti atmosferici per lunghi periodi di tempo.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- Il prodotto non è un giocattolo.
- Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Il prodotto deve essere installato da un adulto.
- Assicurarsi che il prodotto non venga utilizzato come altalena, rete da arrampicata o attrezzatura da ginnastica. Non salire sul prodotto, non calpestarlo prima con i piedi e non infilare la testa negli elementi di fissaggio, ad es.
- Cavi e materiali si usurano e possono diventare soggetti a rotture.
- Prima di ogni utilizzo, controllare il prodotto per eventuali danni o usura. Il prodotto può essere utilizzato solo se è in perfette condizioni!
- Non utilizzare il prodotto su terreni duri, cemento, asfalto o altre superfici dure.
- Per ridurre al minimo il rischio di lesioni in caso di caduta da un'amaca, se possibile, utilizzare il prodotto solo su superfici con proprietà ammortizzanti, come moquette o erba esterna.
- Prima dell'uso, assicurarsi che il prodotto sia appeso correttamente.
- Prima del montaggio a parete, assicurarsi che la parete selezionata sia adatta al montaggio del prodotto. Se necessario, chiedere una consulenza specialistica.
- Il prodotto può essere utilizzato solo da una persona.
- Non utilizzare il prodotto vicino a fiamme libere.
- Non utilizzare il prodotto se il suo punto più basso quando caricato è a meno di 20 cm dal suolo.
- Assicurarsi di lasciare uno spazio libero sufficiente di almeno 1,5 m sui lati quando il prodotto è inclinato.
- Assicurarsi che il prodotto sia stato assemblato correttamente e in conformità con queste istruzioni per l'uso. Un'installazione non corretta può provocare lesioni personali e compromettere la sicurezza e le prestazioni del prodotto.
- Verificare se il soffitto è adatto al montaggio a soffitto del prodotto. L'installazione su una superficie del soffitto non adatta può provocare lesioni.
- È opportuno farsi aiutare da una seconda persona quando si sale e si scende dal prodotto per ridurre al minimo il rischio di cadute.

## **PREVENIRE DANNI ALLE PROPRIETÀ**

- Il sole, i raggi UV, la pioggia, l'umidità relativa e le temperature influiscono sul materiale. Esiste il rischio che il prodotto non possa sopportare i carichi specificati a causa di cambiamenti nel materiale e quindi costituire un rischio di lesioni. Non esporre inutilmente il prodotto agli agenti atmosferici per lunghi periodi di tempo.
- Dopo aver utilizzato il prodotto, conservarlo sempre in un luogo asciutto e a temperatura controllata. Prima di ogni utilizzo, controllare il prodotto per eventuali modifiche nel materiale.

## **INSTALLAZIONE**

Prima di assemblare il prodotto, verificare che le opzioni di sospensione siano sufficientemente stabili o robuste da eliminare il rischio di lesioni. Potete ottenere informazioni sui materiali di fissaggio adatti, come corde e ganci per moschettoni, presso il vostro negozio specializzato.

- Tendere il prodotto tra due alberi stabili o altri punti di sospensione.
- Si prega di notare che la distanza tra i punti di sospensione non può superare i 4 m
- Assicurarsi che quando il prodotto è in uso, il suo punto più basso quando caricato non sia più alto di 60 cm dal suolo
- Per attaccarlo, usa una corda e legala. La corda deve essere avvolta due volte attorno al punto di sospensione, ad es. un albero.
- Assicurarsi che l'estremità libera del cavo sia lunga almeno 10 cm in modo che non possa scivolare attraverso il nodo.
- Se il cappio della corda si allenta, riannodare i nodi autobloccanti

### **Il prodotto può essere inserito senza l'aiuto di un'altra persona**

- Stare vicino al centro del prodotto.
- Bilanciare il prodotto con una mano.
- Sedersi con attenzione sul prodotto e tenerlo con la mano per mantenere l'equilibrio.
- Sdraiarsi completamente sul prodotto.

Scendere dal prodotto senza l'aiuto di un'altra persona

### **Scendere dal prodotto senza l'aiuto di un'altra persona**

- Dalla posizione seduta, appoggiare un piede a terra.
- Arrestare il movimento del prodotto con il piede a terra.
- Sedersi con attenzione sul prodotto, appoggiando l'altro piede a terra con il piede saldamente in posizione.
- Scendere dal prodotto da una posizione eretta stabile.

## **STOCCAGGIO, PULIZIA**

Quando non in uso, conservare sempre il prodotto in un luogo asciutto e pulito a temperatura ambiente. **IMPORTANTE!** Non pulire utilizzando detergenti aggressivi.



### **CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI**

L'imballaggio è realizzato con materiali ecologici che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato ad un punto di raccolta rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni su come smaltire un prodotto usato sono fornite dal comune o dall'ufficio comunale.

Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali per la sicurezza di dispositivi e prodotti.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati del prodotto senza preavviso.

Gentile signore/signora, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere le istruzioni seguenti per un corretto utilizzo del prodotto.

Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro e di seguire le sue raccomandazioni, poiché la mancata osservanza può rappresentare una minaccia per la vita o la salute.

## **APPLICAZIONE E DESCRIZIONE**

Un'amaca è un foglio di tessuto o rete leggero e confortevole, appeso tra due punti, ad esempio alberi o supporti. Realizzato con materiali durevoli, è il luogo ideale per rilassarsi in giardino, in terrazza, in spiaggia o in campeggio. Grazie alla sua mobilità e alla facilità di installazione, può essere utilizzato sia in casa che all'aperto, offrendo un riposo confortevole in ogni situazione.

### **MANCIA**

- Scegli punti di montaggio solidi, ad es. alberi con un diametro di min. 15 cm o supporti speciali.
- Verificare la presenza di oggetti appuntiti, pietre o altri pericoli sotto l'amaca.

## **DATI TECNICI**

- Lunghezza: 200 cm (netto)/270 cm (con corde)
- Larghezza: 150 cm
- Carico massimo: 200 kg

## **ISTRUZIONI DI SICUREZZA**

- Non consentire mai ai bambini di accedere all'imballaggio senza supervisione. Pericolo di soffocamento.
- Avvertimento! A causa delle aperture che possono rappresentare un potenziale rischio di soffocamento, questo prodotto non è adatto all'uso da parte di bambini senza sorveglianza.
- Avvertimento! Non adatto a persone di età inferiore a 14 anni.
- Cambiamenti materiali causati dalle condizioni atmosferiche!
- Il sole, i raggi UV, la pioggia, l'umidità relativa e le temperature influiscono sul materiale.
- Esiste il rischio che il prodotto non possa sopportare i carichi specificati a causa di cambiamenti nel materiale e quindi costituire un rischio di lesioni. Non esporre inutilmente il prodotto agli agenti atmosferici per lunghi periodi di tempo.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- Il prodotto non è un giocattolo.
- Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Il prodotto deve essere installato da un adulto.
- Assicurarsi che il prodotto non venga utilizzato come altalena, rete da arrampicata o attrezzatura da ginnastica. Non salire sul prodotto, non calpestarlo prima con i piedi e non infilare la testa negli elementi di fissaggio, ad es.
- Cavi e materiali si usurano e possono diventare soggetti a rotture.
- Prima di ogni utilizzo, controllare il prodotto per eventuali danni o usura. Il prodotto può essere utilizzato solo se è in perfette condizioni!
- Non utilizzare il prodotto su terreni duri, cemento, asfalto o altre superfici dure.
- Per ridurre al minimo il rischio di lesioni in caso di caduta da un'amaca, se possibile, utilizzare il prodotto solo su superfici con proprietà ammortizzanti, come moquette o erba esterna.
- Prima dell'uso, assicurarsi che il prodotto sia appeso correttamente.
- Prima del montaggio a parete, assicurarsi che la parete selezionata sia adatta al montaggio del prodotto. Se necessario, chiedere una consulenza specialistica.
- Il prodotto può essere utilizzato solo da una persona.
- Non utilizzare il prodotto vicino a fiamme libere.
- Non utilizzare il prodotto se il suo punto più basso quando caricato è a meno di 20 cm dal suolo.
- Assicurarsi di lasciare uno spazio libero sufficiente di almeno 1,5 m sui lati quando il prodotto è inclinato.
- Assicurarsi che il prodotto sia stato assemblato correttamente e in conformità con queste istruzioni per l'uso. Un'installazione non corretta può provocare lesioni personali e compromettere la sicurezza e le prestazioni del prodotto.
- Verificare se il soffitto è adatto al montaggio a soffitto del prodotto. L'installazione su una superficie del soffitto non adatta può provocare lesioni.
- È opportuno farsi aiutare da una seconda persona quando si sale e si scende dal prodotto per ridurre al minimo il rischio di cadute.

## **PREVENIRE DANNI ALLE PROPRIETÀ**

- Il sole, i raggi UV, la pioggia, l'umidità relativa e le temperature influiscono sul materiale. Esiste il rischio che il prodotto non possa sopportare i carichi specificati a causa di cambiamenti nel materiale e quindi costituire un rischio di lesioni. Non esporre inutilmente il prodotto agli agenti atmosferici per lunghi periodi di tempo.
- Dopo aver utilizzato il prodotto, conservarlo sempre in un luogo asciutto e a temperatura controllata. Prima di ogni utilizzo, controllare il prodotto per eventuali modifiche nel materiale.

## **INSTALLAZIONE**

Prima di assemblare il prodotto, verificare che le opzioni di sospensione siano sufficientemente stabili o robuste da eliminare il rischio di lesioni. Potete ottenere informazioni sui materiali di fissaggio adatti, come corde e ganci per moschettoni, presso il vostro negozio specializzato.

- Tendere il prodotto tra due alberi stabili o altri punti di sospensione.
- Si prega di notare che la distanza tra i punti di sospensione non può superare i 4 m
- Assicurarsi che quando il prodotto è in uso, il suo punto più basso quando caricato non sia più alto di 60 cm dal suolo
- Per attaccarlo, usa una corda e legala. La corda deve essere avvolta due volte attorno al punto di sospensione, ad es. un albero.
- Assicurarsi che l'estremità libera del cavo sia lunga almeno 10 cm in modo che non possa scivolare attraverso il nodo.
- Se il cappio della corda si allenta, riannodare i nodi autobloccanti

### **Il prodotto può essere inserito senza l'aiuto di un'altra persona**

- Stare vicino al centro del prodotto.
- Bilanciare il prodotto con una mano.
- Sedersi con attenzione sul prodotto e tenerlo con la mano per mantenere l'equilibrio.
- Sdraiarsi completamente sul prodotto.

Scendere dal prodotto senza l'aiuto di un'altra persona

### **Scendere dal prodotto senza l'aiuto di un'altra persona**

- Dalla posizione seduta, appoggiare un piede a terra.
- Arrestare il movimento del prodotto con il piede a terra.
- Sedersi con attenzione sul prodotto, appoggiando l'altro piede a terra con il piede saldamente in posizione.
- Scendere dal prodotto da una posizione eretta stabile.

## **STOCCAGGIO, PULIZIA**

Quando non in uso, conservare sempre il prodotto in un luogo asciutto e pulito a temperatura ambiente. **IMPORTANTE!** Non pulire utilizzando detergenti aggressivi.



### **CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI**

L'imballaggio è realizzato con materiali ecologici che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato ad un punto di raccolta rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni su come smaltire un prodotto usato sono fornite dal comune o dall'ufficio comunale.

Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali per la sicurezza di dispositivi e prodotti.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati del prodotto senza preavviso.

Estimado señor/señora, ¡gracias por comprar nuestro producto!

Antes de usar el producto, lea las instrucciones a continuación para un uso adecuado del producto.

Guarde este manual para consultarlo en el futuro y siga sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede representar una amenaza para la vida o la salud.

## **APLICACIÓN Y DESCRIPCIÓN**

Una hamaca es una sábana de tela o malla ligera y cómoda que se cuelga entre dos puntos, por ejemplo árboles o soportes. Fabricado con materiales duraderos, es un lugar ideal para relajarse en el jardín, en la terraza, en la playa o mientras acampa. Gracias a su movilidad y fácil instalación se puede utilizar tanto en casa como en exteriores, ofreciendo un cómodo descanso en cualquier situación.

### **CONSEJO**

- Elija puntos de montaje sólidos, p. ej. árboles con un diámetro mín. 15 cm o soportes especiales.
- Compruebe si hay objetos punzantes, piedras u otros peligros debajo de la hamaca.

## **DATOS TÉCNICOS**

- Largo: 200cm (neto)/270cm (con cordones)
- Ancho: 150cm
- Carga máxima: 200 kg

## **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

- Nunca permita que los niños tengan acceso al embalaje sin supervisión. Peligro de asfixia.
- ¡Advertencia! Debido a las aberturas que pueden representar un riesgo potencial de asfixia, este producto no es adecuado para que lo utilicen niños sin supervisión.
- ¡Advertencia! No apto para menores de 14 años.
- ¡Cambios materiales causados por las condiciones climáticas!
- El sol, la radiación ultravioleta, la lluvia, la humedad relativa y las temperaturas afectan al material.
- Existe el riesgo de que el producto no resista las cargas especificadas debido a cambios en el material y, por tanto, suponga un riesgo de lesiones. No exponga el producto a las condiciones climáticas innecesariamente durante largos períodos de tiempo.
- Mantenga el producto alejado de los niños.
- El producto no es un juguete.
- Utilice el producto únicamente para el fin previsto.
- El producto debe ser instalado por un adulto.
- Asegúrese de que el producto no se utilice como columpio, red de escalada o equipo de gimnasia. No se suba sobre el producto, no lo pise con los pies por delante y no pase la cabeza por elementos de sujeción, p.
- Los cables y materiales se desgastan y pueden volverse susceptibles de romperse.
- Antes de cada uso, revise el producto por daños o desgaste. ¡El producto sólo podrá utilizarse si se encuentra en perfectas condiciones!
- No utilice el producto sobre suelo duro, cemento, asfalto u otras superficies duras.
- Para minimizar el riesgo de lesiones al caerse de una hamaca, si es posible, utilice el producto sólo en superficies con propiedades de absorción de impactos, como alfombras o césped exterior.
- Antes de su uso, asegúrese de que el producto esté colgado correctamente.
- Antes de montarlo en una pared, asegúrese de que la pared seleccionada sea adecuada para montar el producto. Si es necesario, busque asesoramiento especializado.
- El producto sólo puede ser utilizado por una persona.
- No utilice el producto cerca de llamas abiertas.
- No utilice el producto si su punto más bajo cuando está cargado está a menos de 20 cm del suelo.
- Asegúrese de dejar suficiente espacio libre de al menos 1,5 m en los laterales cuando el producto esté inclinado.
- Asegúrese de que el producto haya sido ensamblado correctamente y de acuerdo con estas instrucciones de uso. Una instalación incorrecta puede provocar lesiones personales y comprometer la seguridad y el rendimiento del producto.
- Compruebe si el techo es adecuado para el montaje del producto en el techo. La instalación en una superficie de techo inadecuada puede provocar lesiones.
- Debe contar con una segunda persona que le ayude a subir y bajar del producto para minimizar el riesgo de caídas.

## **PREVENCIÓN DE DAÑOS A LA PROPIEDAD**

- El sol, la radiación ultravioleta, la lluvia, la humedad relativa y las temperaturas afectan al material. Existe el riesgo de que el producto no resista las cargas especificadas debido a cambios en el material y, por tanto, suponga un riesgo de lesiones. No exponga el producto a las condiciones climáticas innecesariamente durante largos períodos de tiempo.
- Después de usar el producto, guárdelo siempre en un lugar seco en una habitación con temperatura controlada. Antes de cada uso, revise el producto para detectar cambios en el material.

## **INSTALACIÓN**

Antes de ensamblar el producto, verifique que las opciones de suspensión tengan suficiente estabilidad o resistencia para eliminar el riesgo de lesiones. Puede obtener información sobre materiales de fijación adecuados, como cuerdas y ganchos para mosquetones, en su comercio especializado.

- Tense el producto entre dos árboles estables u otros puntos de suspensión.
- Tenga en cuenta que la distancia entre los puntos de suspensión no puede exceder los 4 m.
- Asegúrese de que cuando el producto esté en uso, su punto más bajo cuando esté cargado no esté a más de 60 cm del suelo.
- Para sujetarlo, use una cuerda y átelas. La cuerda debe enrollarse dos veces alrededor del punto de suspensión, por ejemplo un árbol.
- Asegúrese de que el extremo libre del cable tenga al menos 10 cm de largo para que no pueda deslizarse por el nudo.
- Si el lazo de la cuerda se afloja, vuelva a atar los nudos autoblocantes.

### **El producto se puede ingresar sin la ayuda de otra persona.**

- Párese cerca del centro del producto.
  - Equilibre el producto con una mano.
  - Siéntese con cuidado sobre el producto y sosténgalo con la mano para mantener el equilibrio.
  - Acuéstese completamente sobre el producto.
- Bajar del producto sin ayuda de otra persona

### **Bajar del producto sin ayuda de otra persona**

- Desde una posición sentada, coloque un pie en el suelo.
- Detenga el movimiento del producto con el pie en el suelo.
- Siéntese con cuidado sobre el producto, colocando el otro pie en el suelo con el pie firmemente en su lugar.
- Bájese del producto desde una posición estable.

## **ALMACENAMIENTO, LIMPIEZA**

Cuando no esté en uso, guarde siempre el producto en un lugar seco y limpio a temperatura ambiente. ¡IMPORTANTE! No limpie con agentes de limpieza fuertes.



### **CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS**

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en su centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado debe entregarse en un punto de recogida de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre cómo deshacerse de un producto usado la proporciona el municipio o la oficina municipal.

El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales para la seguridad de dispositivos y productos.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y los datos del producto sin previo aviso.

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees voordat u het product gebruikt de onderstaande instructies voor het juiste gebruik van het product.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen ervan, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging voor het leven of de gezondheid kan vormen.

## **TOEPASSING EN BESCHRIJVING**

Een hangmat is een licht en comfortabel laken van stof of gaas, opgehangen tussen twee punten, bijvoorbeeld bomen of stands. Gemaakt van duurzame materialen, is het een ideale plek om te ontspannen in de tuin, op het terras, op het strand of tijdens het kamperen. Dankzij zijn mobiliteit en eenvoudige installatie kan hij zowel thuis als buitenshuis worden gebruikt en biedt hij in elke situatie een comfortabele rust.

### **TIP**

- Kies voor stevige bevestigingspunten, b.v. bomen met een diameter van min. 15 cm of speciale standaards.
- Controleer op scherpe voorwerpen, stenen of andere gevaren onder de hangmat.

## **TECHNISCHE GEGEVENS**

- Lengte: 200 cm (netto)/270 cm (met koorden)
- Breedte: 150cm
- Maximale belasting: 200 kg

## **VEILIGHEIDSINSTRUCTIES**

- Laat kinderen nooit zonder toezicht toegang krijgen tot de verpakking. Gevaar voor verstikking.
- Waarschuwing! Vanwege openingen die mogelijk verstikkingsgevaar kunnen opleveren, is dit product niet geschikt voor gebruik door kinderen zonder toezicht.
- Waarschuwing! Niet geschikt voor personen jonger dan 14 jaar.
- Materiaalveranderingen veroorzaakt door weersomstandigheden!
- Zon, UV-straling, regen, relatieve luchtvochtigheid en temperatuur hebben allemaal invloed op het materiaal.
- Het risico bestaat dat het product door veranderingen in het materiaal niet bestand is tegen de gespecificeerde belastingen en daardoor letselgevaar oplevert. Stel het product niet onnodig langdurig bloot aan weersomstandigheden.
- Houd het product uit de buurt van kinderen.
- Het product is geen speelgoed.
- Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.
- Het product moet door een volwassene worden geïnstalleerd.
- Zorg ervoor dat het product niet wordt gebruikt als schommel, klimnet of gymnastiektoestel. Ga niet op het product staan, stap niet met uw voeten eerst op het product en steek uw hoofd niet door bevestigingselementen, bijv. touwen.
- Kabels en materialen verslijten en kunnen breukgevoelig worden.
- Controleer het product vóór elk gebruik op beschadigingen of slijtage. Het product mag alleen gebruikt worden als het in perfecte staat verkeert!
- Gebruik het product niet op harde grond, cement, asfalt of andere harde oppervlakken.
- Om het risico op letsel bij het vallen uit een hangmat te minimaliseren, dient u het product indien mogelijk alleen te gebruiken op oppervlakken met schokabsorberende eigenschappen, zoals tapijt of buitengras.
- Controleer vóór gebruik of het product correct is opgehangen.
- Voordat u het product aan een muur monteert, moet u ervoor zorgen dat de geselecteerde muur geschikt is voor montage van het product. Indien nodig deskundig advies inwinnen.
- Het product mag slechts door één persoon worden gebruikt.
- Gebruik het product niet in de buurt van open vuur.
- Gebruik het product niet als het laagste punt ervan, belast, minder dan 20 cm boven de grond ligt.
- Zorg ervoor dat er voldoende vrije ruimte van minimaal 1,5 m aan de zijkanten overblijft als het product gekanteld is.
- Zorg ervoor dat het product correct en in overeenstemming met deze gebruiksaanwijzing is gemonteerd. Onjuiste installatie kan leiden tot persoonlijk letsel en de veiligheid en prestaties van het product in gevaar brengen.
- Controleer of het plafond geschikt is voor plafondmontage van het product. Installatie op een ongeschikt plafondoppervlak kan letsel veroorzaken.
- U moet zich door een tweede persoon laten helpen bij het op- en afstappen van het product om het risico op vallen te minimaliseren

## **VOORKOMEN VAN SCHADE AAN EIGENDOMMEN**

- Zon, UV-straling, regen, relatieve luchtvochtigheid en temperatuur hebben allemaal invloed op het materiaal. Het risico bestaat dat het product door veranderingen in het materiaal niet bestand is tegen de gespecificeerde belastingen en daardoor letselgevaar oplevert. Stel het product niet onnodig langdurig bloot aan weersomstandigheden.
- Bewaar het product na gebruik altijd op een droge plaats in een ruimte met gecontroleerde temperatuur. Controleer voor elk gebruik het product op materiaalveranderingen.

## **INSTALLATIE**

Controleer voordat u het product monteert de ophangmogelijkheden op voldoende stabiliteit of sterkte om letselgevaar uit te sluiten. Informatie over geschikte bevestigingsmaterialen, zoals touwen en haken voor karabijnhaken, kunt u verkrijgen bij uw speciaalzaak.

- Span het product tussen twee stabiele bomen of andere ophangpunten.
- Houd er rekening mee dat de afstand tussen de ophangpunten niet groter mag zijn dan 4 meter
- Zorg ervoor dat wanneer het product in gebruik is, het laagste punt in beladen toestand zich niet hoger dan 60 cm boven de grond bevindt
- Gebruik een touw om het vast te maken en knoop het vast. Het touw moet tweemaal om het ophangpunt, bijvoorbeeld een boom, worden gewikkeld.
- Zorg ervoor dat het vrije uiteinde van de kabel minimaal 10 cm lang is, zodat deze niet door de knoop kan glijden.
- Als de lus van het touw losraakt, knoop dan de zelfsluitende knopen opnieuw vast

### **Het product kan zonder hulp van iemand anders worden ingevoerd**

- Ga dicht voor het midden van het product staan.
  - Balanceer het product met één hand.
  - Ga voorzichtig op het product zitten en houd het met uw hand vast voor evenwicht.
  - Ga volledig op het product liggen.
- Afdalen van het product zonder hulp van een ander

### **Afdalen van het product zonder hulp van iemand anders**

- Plaats vanuit een zittende positie één voet op de grond.
- Stop de beweging van het product met uw voet op de grond.
- Ga voorzichtig op het product zitten en plaats uw andere voet op de grond met uw voet stevig op zijn plaats.
- Stap van het product af vanuit een stabiele staande positie.

## **OPSLAG, REINIGING**

Wanneer u het product niet gebruikt, bewaar het dan altijd op een droge en schone plaats bij kamertemperatuur. **BELANGRIJK!** Maak het apparaat niet schoon met agressieve schoonmaakmiddelen.



### **TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKING**

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u kunt inleveren bij uw plaatselijke recyclingcentrum.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden afgegeven bij een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen afvalinzamelpunt. Informatie over hoe u een gebruikt product moet weggooien, krijgt u van de gemeente of het stadskantoor.

Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen voor de veiligheid van apparaten en producten.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen in de tekst, het ontwerp en de productgegevens aan te brengen.

Bästa herr/fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs instruktionerna nedan för korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

## **ANVÄNDNING OCH BESKRIVNING**

En hängmatta är ett lätt och bekvämt ark av tyg eller nät, hängt mellan två punkter, t.ex. träd eller stativ. Tillverkad av hållbara material är det en idealisk plats att koppla av i trädgården, på terrassen, på stranden eller när du campar. Tack vare sin rörlighet och enkla installation kan den användas både hemma och utomhus, vilket ger bekväm vila i alla situationer.

### **DRICKS**

- Välj solida monteringspunkter, t.ex. träd med en diameter på min. 15 cm eller specialstativ.
- Kontrollera om det finns vassa föremål, stenar eller andra faror under hängmattan.

## **TEKNISKA DATA**

- Längd: 200cm (nät)/270cm (med sladdar)
- Bredd: 150 cm
- Max belastning: 200 kg

## **SÄKERHETSINSTRUKTIONER**

- Låt aldrig barn få tillgång till förpackningar utan tillsyn. Risk för kvävning.
- Varning! På grund av öppningar som kan utgöra en potentiell kvävningsrisk är denna produkt inte lämplig för användning av barn utan tillsyn.
- Varning! Ej lämplig för personer under 14 år.
- Materialförändringar orsakade av väderförhållanden!
- Sol, UV-strålning, regn, relativ luftfuktighet och temperaturer påverkar alla materialet.
- Det finns en risk att produkten inte tål de angivna belastningarna på grund av materialförändringar och därför utgör en risk för skador. Utsätt inte produkten för väderförhållanden i onödan under långa perioder.
- Håll produkten borta från barn.
- Produkten är inte en leksak.
- Använd produkten endast för dess avsedda ändamål.
- Produkten ska installeras av en vuxen.
- Se till att produkten inte används som gunga, klätternät eller gymnastikutrustning. Stå inte på produkten, trampa inte på produkten med fötterna först och stick inte in huvudet genom fästelement, t.ex.
- Kablar och material slits ut och kan bli känsliga för brott.
- Före varje användning, kontrollera produkten för skada eller slitage. Produkten får endast användas om den är i perfekt skick!
- Använd inte produkten på hård mark, cement, asfalt eller andra hårda ytor.
- För att minimera risken för skador när du faller från en hängmatta, använd om möjligt produkten endast på ytor med stötdämpande egenskaper, såsom mattor eller utomhusgräs.
- Före användning, se till att produkten hängs upp korrekt.
- Innan du monterar på en vägg, se till att den valda väggen är lämplig för montering av produkten. Vid behov, sök specialistråd.
- Produkten får endast användas av en person.
- Använd inte produkten nära öppen låga.
- Använd inte produkten om dess lägsta punkt vid belastning är mindre än 20 cm över marken.
- Se till att lämna tillräckligt med fritt utrymme på minst 1,5 m på sidorna när produkten lutar.
- Se till att produkten har monterats korrekt och i enlighet med denna bruksanvisning. Felaktig installation kan leda till personskada och äventyra produktens säkerhet och prestanda.
- Kontrollera om taket är lämpligt för takmontering av produkten. Installation på en olämplig takyta kan leda till skada.
- Du bör ha en andra person som hjälper dig när du går på och av produkten för att minimera risken att falla

## **FÖRHINDRA EGENDOMSSKADA**

- Sol, UV-strålning, regn, relativ luftfuktighet och temperaturer påverkar alla materialet. Det finns en risk att produkten inte tål de angivna belastningarna på grund av materialförändringar och därför utgör en risk för skador. Utsätt inte produkten för väderförhållanden i onödan under långa perioder.
- Efter användning av produkten, förvara den alltid på en torr plats i ett temperaturkontrollerat rum. Före varje användning, kontrollera produkten för ändringar i materialet.

## **INSTALLATION**

Innan du monterar produkten, kontrollera upphängningsalternativen för tillräcklig stabilitet eller styrka för att eliminera risken för skada. Information om lämpliga fästmaterial, såsom linor och krokar för karbinhakar, kan du få i din fackhandel.

- Spänn produkten mellan två stabila träd eller andra upphängningspunkter.
- Observera att avståndet mellan upphängningspunkterna inte får överstiga 4 m
- Se till att när produkten används är dess lägsta punkt när den är laddad inte högre än 60 cm över marken
- För att fästa, använd ett rep och knyt det. Repet ska lindas två gånger runt hängpunkten, t.ex.
- Se till att den fria änden av kabeln är minst 10 cm lång så att den inte kan glida igenom knuten.
- Om öglan på repet lossnar, knyt de självlåsande knutarna igen

### **Produkten kan gå in utan hjälp av annan person**

- Stå nära framför mitten av produkten.
- Balansera produkten med en hand.
- Sitt försiktigt på produkten och håll den med handen för balans.
- Ligg helt på produkten.

Nedstigning från produkten utan hjälp av en annan person

### **Nedstigning från produkten utan hjälp av en annan person**

- Sätt en fot på marken från sittande ställning.
- Stoppa produktens rörelse med foten på marken.
- Sätt dig försiktigt på produkten och placera din andra fot på marken med foten stadigt på plats.
- Kliv av produkten från en stabil stående position.

## **FÖRVARING, RENGÖRING**

När produkten inte används, förvara alltid produkten på en torr och ren plats i rumstemperatur. VIKTIG! Rengör inte med starka rengöringsmedel.



### **TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR**

Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsinsamlingsplats som utsetts av lokala myndigheter. Information om hur man gör sig av med en använd produkt tillhandahålls av kommunen eller stadskontoret.

Produkten uppfyller europeiska och nationella krav för säkerhet för enheter och produkter.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i text, design och produktdata utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε/κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη συμμόρφωση μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

## **ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ**

Η αιώρα είναι ένα ελαφρύ και άνετο φύλλο υφάσματος ή πλέγματος, κρεμασμένο ανάμεσα σε δύο σημεία, π.χ. Κατασκευασμένο από ανθεκτικά υλικά, είναι ένα ιδανικό μέρος για να χαλαρώσετε στον κήπο, στη βεράντα, στην παραλία ή κατά την κατασκήνωση. Χάρη στην κινητικότητά του και την εύκολη εγκατάσταση, μπορεί να χρησιμοποιηθεί τόσο στο σπίτι όσο και σε εξωτερικό χώρο, προσφέροντας άνετη ξεκούραση σε κάθε περίπτωση.

### **ΑΚΡΟ**

- Επιλέξτε συμπαγή σημεία στερέωσης, π.χ. δέντρα με διάμετρο ελάχ. 15 cm ή ειδικές βάσεις.
- Ελέγξτε για αιχμηρά αντικείμενα, πέτρες ή άλλους κινδύνους κάτω από την αιώρα.

## **ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ**

- Μήκος: 200 cm (διχτυό)/270 cm (με κορδόνια)
- Πλάτος: 150 cm
- Μέγιστο φορτίο: 200 kg

## **ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**

- Ποτέ μην επιτρέπετε στα παιδιά να έχουν πρόσβαση στη συσκευασία χωρίς επίβλεψη. Κίνδυνος ασφυξίας.
- Προειδοποίηση! Λόγω ανοιγμάτων που μπορεί να ενέχουν πιθανό κίνδυνο πνιγμού, αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για χρήση από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Προειδοποίηση! Δεν είναι κατάλληλο για άτομα κάτω των 14 ετών.
- Αλλαγές υλικών λόγω καιρικών συνθηκών!
- Ο ήλιος, η υπεριώδης ακτινοβολία, η βροχή, η σχετική υγρασία και οι θερμοκρασίες επηρεάζουν το υλικό.
- Υπάρχει κίνδυνος το προϊόν να μην αντέξει τα καθορισμένα φορτία λόγω αλλαγών στο υλικό και επομένως να εγκυμονεί κίνδυνο τραυματισμού. Μην εκθέτετε το προϊόν σε καιρικές συνθήκες άσκοπα για μεγάλες χρονικές περιόδους.
- Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά.
- Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι.
- Χρησιμοποιήστε το προϊόν μόνο για τον προορισμό του.
- Το προϊόν πρέπει να εγκατασταθεί από ενήλικα.
- Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν δεν χρησιμοποιείται ως κούνια, δίχτυ αναρρίχησης ή γυμναστική. Μην στέκεστε πάνω στο προϊόν, μην πατάτε πρώτα το προϊόν με τα πόδια σας και μην περνάτε το κεφάλι σας μέσα από στοιχεία στερέωσης, π.χ.
- Τα καλώδια και τα υλικά φθείρονται και μπορεί να γίνουν επιρρεπή σε θραύση.
- Πριν από κάθε χρήση, ελέγχετε το προϊόν για ζημιά ή φθορά. Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο εάν είναι σε άριστη κατάσταση!
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν σε σκληρό έδαφος, τσιμέντο, ασφάλτο ή άλλες σκληρές επιφάνειες.
- Για να ελαχιστοποιήσετε τον κίνδυνο τραυματισμού κατά την πτώση από μια αιώρα, εάν είναι δυνατόν, χρησιμοποιήστε το προϊόν μόνο σε επιφάνειες με ιδιότητες απορρόφησης κραδασμών, όπως χαλί ή γρασίδι εξωτερικού χώρου.
- Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι το προϊόν έχει κρεμαστεί σωστά.
- Πριν από την τοποθέτηση σε τοίχο, βεβαιωθείτε ότι ο επιλεγμένος τοίχος είναι κατάλληλος για την τοποθέτηση του προϊόντος. Εάν είναι απαραίτητο, ζητήστε τη συμβουλή ειδικού.
- Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο από ένα άτομο.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε ανοιχτή φλόγα.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν το χαμηλότερο σημείο του όταν είναι φορτωμένο είναι λιγότερο από 20 cm πάνω από το έδαφος.
- Φροντίστε να αφήνετε αρκετό ελεύθερο χώρο τουλάχιστον 1,5 m στα πλάγια όταν το προϊόν έχει κλίση.
- Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν έχει συναρμολογηθεί σωστά και σύμφωνα με αυτές τις οδηγίες χρήσης. Η ακατάλληλη εγκατάσταση μπορεί να οδηγήσει σε προσωπικό τραυματισμό και να θέσει σε κίνδυνο την ασφάλεια και την απόδοση του προϊόντος.
- Ελέγξτε εάν η οροφή είναι κατάλληλη για τοποθέτηση στην οροφή του προϊόντος. Η εγκατάσταση σε ακατάλληλη επιφάνεια οροφής μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό.
- Θα πρέπει να ζητήσετε από ένα δεύτερο άτομο να σας βοηθήσει όταν ανεβαίνετε και κατεβαίνετε από το προϊόν για να ελαχιστοποιήσετε τον κίνδυνο πτώσης

## **ΠΡΟΛΗΨΗ ΖΗΜΙΑΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ**

- Ο ήλιος, η υπεριώδης ακτινοβολία, η βροχή, η σχετική υγρασία και οι θερμοκρασίες επηρεάζουν το υλικό. Υπάρχει κίνδυνος το προϊόν να μην αντέξει τα καθορισμένα φορτία λόγω αλλαγών στο υλικό και επομένως να εγκυμονεί κίνδυνο τραυματισμού. Μην εκθέτετε το προϊόν σε καιρικές συνθήκες άσκοπα για μεγάλες χρονικές περιόδους.
- Μετά τη χρήση του προϊόντος, να το αποθηκεύετε πάντα σε ξηρό μέρος σε χώρο ελεγχόμενης θερμοκρασίας. Πριν από κάθε χρήση, ελέγχετε το προϊόν για αλλαγές στο υλικό.

## **ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ**

Πριν από τη συναρμολόγηση του προϊόντος, ελέγξτε τις επιλογές ανάρτησης για επαρκή σταθερότητα ή αντοχή για να εξαλείψετε τον κίνδυνο τραυματισμού. Μπορείτε να λάβετε πληροφορίες σχετικά με τα κατάλληλα υλικά στερέωσης, όπως σχοινιά και γάντζους για καραμπίνερ, από το εξειδικευμένο κατάστημά σας.

- Τεντώστε το προϊόν ανάμεσα σε δύο σταθερά δέντρα ή άλλα σημεία ανάρτησης.
- Λάβετε υπόψη ότι η απόσταση μεταξύ των σημείων ανάρτησης δεν μπορεί να υπερβαίνει τα 4 μέτρα
- Βεβαιωθείτε ότι όταν το προϊόν χρησιμοποιείται, το χαμηλότερο σημείο του όταν είναι φορτωμένο δεν είναι υψηλότερο από 60 cm πάνω από το έδαφος
- Για να στερεώσετε, χρησιμοποιήστε ένα σχοινί και δέστε το. Το σχοινί πρέπει να τυλιχτεί δύο φορές γύρω από το σημείο ανάρτησης, π.χ.
- Βεβαιωθείτε ότι το ελεύθερο άκρο του καλωδίου έχει μήκος τουλάχιστον 10 cm, ώστε να μην μπορεί να γλιστρήσει μέσα από τον κόμπο.
- Εάν η θηλιά στο σχοινί χαλαρώσει, δέστε ξανά τους αυτοασφαλιζόμενους κόμπους

### **Το προϊόν μπορεί να εισαχθεί χωρίς τη βοήθεια άλλου ατόμου**

- Σταθείτε κοντά μπροστά από το κέντρο του προϊόντος.
- Ισορροπήστε το προϊόν με το ένα χέρι.
- Καθίστε προσεκτικά πάνω στο προϊόν και κρατήστε το με το χέρι σας για ισορροπία.
- Ξαπλώστε εντελώς πάνω στο προϊόν.

Κατέβασμα από το προϊόν χωρίς τη βοήθεια άλλου ατόμου

### **Κατέβασμα από το προϊόν χωρίς τη βοήθεια άλλου ατόμου**

- Απλό καθιστή θέση, τοποθετήστε το ένα πόδι στο έδαφος.
- Σταματήστε την κίνηση του προϊόντος με το πόδι σας στο έδαφος.
- Καθίστε προσεκτικά στο προϊόν, τοποθετώντας το άλλο σας πόδι στο έδαφος με το πόδι σας σταθερά στη θέση του.
- Βγάλτε το προϊόν από μια σταθερή όρθια θέση.

## **ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ, ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ**

Όταν δεν χρησιμοποιείται, αποθηκεύετε πάντα το προϊόν σε στεγνό και καθαρό μέρος σε θερμοκρασία δωματίου. ΣΠΟΥΔΑΙΟΣ! Μην καθαρίζετε χρησιμοποιώντας σκληρά καθαριστικά.



### **ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ**

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται σε σημείο συλλογής απορριμμάτων που ορίζεται από τις τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο απόρριψης ενός χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το γραφείο του δήμου ή της πόλης.

Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχέδιο και τα δεδομένα προϊόντος χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

Stimate domnule/doamnă, vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți instrucțiunile de mai jos pentru utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și să urmați recomandările acestuia, deoarece nerespectarea poate reprezenta o amenințare pentru viață sau sănătate.

## **APLICAȚIE ȘI DESCRIERE**

Un hamac este o foaie de țesătură sau plasă ușoară și confortabilă, atârnată între două puncte, de exemplu copaci sau suporturi. Realizat din materiale rezistente, este un loc ideal pentru relaxare în grădina, pe terasa, pe plaja sau în camping. Datorită mobilității și instalării ușoare, poate fi folosit atât acasă, cât și în aer liber, oferind odihnă confortabilă în orice situație.

## **SFAT**

- Alegeți puncte de montare solide, de exemplu arbori cu un diametru de min. 15 cm sau standuri speciale.
- Verificați dacă există obiecte ascuțite, pietre sau alte pericole sub hamac.

## **DATE TEHNICE**

- Lungime: 200cm (net)/270 cm (cu cabluri)
- Latime: 150 cm
- Sarcina maxima: 200 kg

## **INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ**

- Nu permiteți niciodată copiilor să aibă acces la ambalaj fără supraveghere. Pericol de sufocare.
- Avertizare! Datorită deschiderilor care pot prezenta un potențial pericol de sufocare, acest produs nu este potrivit pentru utilizare de către copii nesupravegheați.
- Avertizare! Nu este potrivit pentru persoanele sub 14 ani.
- Modificări materiale cauzate de condițiile meteorologice!
- Soarele, radiațiile UV, ploaia, umiditatea relativă și temperaturile afectează materialul.
- Există riscul ca produsul să nu reziste la sarcinile specificate din cauza modificărilor materialului și, prin urmare, să prezinte un risc de rănire. Nu expuneți produsul la condiții meteorologice în mod inutil pentru perioade lungi de timp.
- Păstrați produsul departe de copii.
- Produsul nu este o jucărie.
- Utilizați produsul numai în scopul pentru care a fost destinat.
- Produsul trebuie instalat de către un adult.
- Asigurați-vă că produsul nu este folosit ca leagăn, plasă de alpinism sau echipament de gimnastică. Nu stați pe produs, nu călcați pe produs cu picioarele înainte și nu treceți capul prin elementele de prindere, de ex.
- Cablurile și materialele se uzează și pot deveni susceptibile la rupere.
- Înainte de fiecare utilizare, verificați produsul pentru deteriorare sau uzură. Produsul poate fi folosit numai dacă este în stare perfectă!
- Nu utilizați produsul pe teren dur, ciment, asfalt sau alte suprafețe dure.
- Pentru a minimiza riscul de rănire la cădere de pe un hamac, dacă este posibil, utilizați produsul numai pe suprafețe cu proprietăți de absorbție a șocurilor, cum ar fi covorul sau iarba de exterior.
- Înainte de utilizare, asigurați-vă că produsul este agățat corect.
- Înainte de a monta pe un perete, asigurați-vă că peretele selectat este potrivit pentru montarea produsului. Dacă este necesar, solicitați sfatul unui specialist.
- Produsul poate fi folosit doar de o singură persoană.
- Nu utilizați produsul în apropierea unei flăcări deschise.
- Nu utilizați produsul dacă punctul său cel mai de jos când este încărcat este la mai puțin de 20 cm deasupra solului.
- Asigurați-vă că lăsați suficient spațiu liber de cel puțin 1,5 m pe părțile laterale când produsul este înclinat.
- Asigurați-vă că produsul a fost asamblat corect și în conformitate cu aceste instrucțiuni de utilizare. Instalarea necorespunzătoare poate duce la vătămări corporale și poate compromite siguranța și performanța produsului.
- Verificați dacă tavanul este potrivit pentru montarea produsului pe tavan. Instalarea pe o suprafață necorespunzătoare a tavanului poate duce la vătămări.
- Ar trebui să aveți o a doua persoană care să vă ajute atunci când urcați și coborâți produsul pentru a minimiza riscul de cădere

## **PREVENIREA DAUNELOR PROPRIETATEI**

- Soarele, radiațiile UV, ploaia, umiditatea relativă și temperaturile afectează materialul. Există riscul ca produsul să nu reziste la sarcinile specificate din cauza modificărilor materialului și, prin urmare, să prezinte un risc de rănire. Nu expuneți produsul la condiții meteorologice în mod inutil pentru perioade lungi de timp.
- După utilizarea produsului, păstrați-l întotdeauna într-un loc uscat, într-o încăpere cu temperatură controlată. Înainte de fiecare utilizare, verificați produsul pentru modificări ale materialului.

## **INSTALARE**

Înainte de a asambla produsul, verificați opțiunile de suspensie pentru stabilitate sau rezistență suficientă pentru a elimina riscul de rănire. Puteți obține informații despre materialele de prindere adecvate, cum ar fi frânghiile și cârligele pentru carabiniere, de la magazinul dumneavoastră specializat.

- Tensați produsul între doi arbori stabili sau alte puncte de suspendare.
- Vă rugăm să rețineți că distanța dintre punctele de suspendare nu poate depăși 4 m
- Asigurați-vă că atunci când produsul este în uz, punctul său cel mai jos când este încărcat nu este mai mare de 60 cm deasupra solului
- Pentru atașare, folosiți o frânghie și legați-o. Frânghia trebuie înfășurată de două ori în jurul punctului de agățare, de exemplu un copac.
- Asigurați-vă că capătul liber al cablului are cel puțin 10 cm lungime, astfel încât să nu poată aluneca prin nod.
- Dacă bucla de pe frânghie se slăbește, legați din nou nodurile autoblocante

### **Produsul poate fi introdus fără ajutorul unei alte persoane**

- Stați aproape în fața centrului produsului.
- Echilibrați produsul cu o singură mână.
- Așezați-vă cu grijă pe produs și țineți-l cu mâna pentru echilibru.
- Întindeți-vă complet pe produs.

Coborârea din produs fără ajutorul unei alte persoane

### **Coborârea din produs fără ajutorul unei alte persoane**

- Din poziție șezând, puneți un picior pe pământ.
- Opriti mișcarea produsului cu piciorul pe pământ.
- Așezați-vă cu atenție pe produs, așezându-vă celălalt picior pe pământ cu piciorul ferm în poziție.
- Coborâți produsul dintr-o poziție stabilă în picioare.

## **DEPOZITARE, CURĂȚARE**

Când nu îl utilizați, păstrați întotdeauna produsul într-un loc uscat și curat, la temperatura camerei. IMPORTANT! Nu curățați folosind agenți de curățare aspru.



### **SEATURI SI INFORMATII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT**

Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la un punct de colectare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre modul de eliminare a unui produs uzat sunt furnizate de către oficiul comunal sau al orașului.

Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale pentru siguranța dispozitivelor și produselor.

Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor produsului fără notificare prealabilă.

Prezado senhor/senhora, obrigado por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as instruções abaixo para o uso adequado do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

## **APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO**

Uma rede é uma folha de tecido ou malha leve e confortável, pendurada entre dois pontos, por exemplo, em árvores ou suportes. Fabricado em materiais duráveis, é o local ideal para relaxar no jardim, no terraço, na praia ou acampar. Graças à sua mobilidade e fácil instalação, pode ser utilizado tanto em casa como no exterior, proporcionando um descanso confortável em qualquer situação.

## **DICA**

- Escolha pontos de montagem sólidos, por exemplo, árvores com diâmetro mínimo. 15 cm ou suportes especiais.
- Verifique se há objetos pontiagudos, pedras ou outros perigos embaixo da rede.

## **DADOS TÉCNICOS**

- Comprimento: 200cm (rede)/270cm (com cabos)
- Largura: 150cm
- Carga máxima: 200kg

## **INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA**

- Nunca permita que crianças tenham acesso às embalagens sem supervisão. Perigo de asfixia.
- Aviso! Devido às aberturas que podem representar um risco potencial de asfixia, este produto não é adequado para uso por crianças sem supervisão.
- Aviso! Não é adequado para menores de 14 anos.
- Mudanças materiais causadas pelas condições climáticas!
- Sol, radiação UV, chuva, umidade relativa e temperaturas afetam o material.
- Existe o risco de o produto não suportar as cargas especificadas devido a alterações no material e, portanto, representar risco de ferimentos. Não exponha o produto às condições climáticas desnecessariamente por longos períodos de tempo.
- Mantenha o produto longe do alcance das crianças.
- O produto não é um brinquedo.
- Utilize o produto apenas para o fim a que se destina.
- O produto deve ser instalado por um adulto.
- Certifique-se de que o produto não seja utilizado como balanço, rede de escalada ou equipamento de ginástica. Não suba no produto, não pise primeiro com os pés no produto e não coloque a cabeça em elementos de fixação, por exemplo, cordas.
- Cabos e materiais desgastam-se e podem ficar suscetíveis a quebras.
- Antes de cada utilização, verifique se o produto apresenta danos ou desgaste. O produto só poderá ser utilizado se estiver em perfeitas condições!
- Não utilize o produto em solo duro, cimento, asfalto ou outras superfícies duras.
- Para minimizar o risco de ferimentos ao cair de uma rede, se possível, utilize o produto apenas em superfícies com propriedades de absorção de choque, como carpetes ou grama externa.
- Antes de usar, certifique-se de que o produto esteja pendurado corretamente.
- Antes de montar na parede, certifique-se de que a parede selecionada é adequada para a montagem do produto. Se necessário, procure aconselhamento especializado.
- O produto só pode ser utilizado por uma pessoa.
- Não use o produto perto de chamas abertas.
- Não utilize o produto se o seu ponto mais baixo quando carregado estiver a menos de 20 cm do solo.
- Certifique-se de deixar espaço livre suficiente de pelo menos 1,5 m nas laterais quando o produto estiver inclinado.
- Certifique-se de que o produto foi montado corretamente e de acordo com estas instruções de uso. A instalação inadequada pode resultar em ferimentos pessoais e comprometer a segurança e o desempenho do produto.
- Verifique se o teto é adequado para montagem do produto no teto. A instalação em uma superfície de teto inadequada pode resultar em ferimentos.
- Você deve ter uma segunda pessoa para ajudá-lo ao subir e descer do produto para minimizar o risco de queda

## **PREVENÇÃO DE DANOS À PROPRIEDADE**

- Sol, radiação UV, chuva, umidade relativa e temperaturas afetam o material. Existe o risco de o produto não suportar as cargas especificadas devido a alterações no material e, portanto, representar risco de ferimentos. Não exponha o produto às condições climáticas desnecessariamente por longos períodos de tempo.
- Após a utilização do produto, guarde-o sempre em local seco e em ambiente com temperatura controlada. Antes de cada utilização, verifique o produto quanto a alterações no material.

## **INSTALAÇÃO**

Antes de montar o produto, verifique as opções de suspensão quanto à estabilidade ou resistência suficiente para eliminar o risco de ferimentos. Você pode obter informações sobre materiais de fixação adequados, como cordas e ganchos para mosquetões, em uma loja especializada.

- Estique o produto entre duas árvores estáveis ou outros pontos de suspensão.
- Observe que a distância entre os pontos de suspensão não pode exceder 4 m
- Certifique-se de que quando o produto estiver em uso, seu ponto mais baixo quando carregado não esteja a mais de 60 cm acima do solo
- Para prender, use uma corda e amarre. A corda deve ser enrolada duas vezes ao redor do ponto de suspensão, por exemplo, em uma árvore.
- Certifique-se de que a extremidade livre do cabo tenha pelo menos 10 cm de comprimento para que não escorregue pelo nó.
- Se o laço da corda ficar solto, amarre novamente os nós de travamento automático

### **O produto pode ser inserido sem a ajuda de outra pessoa**

- Fique próximo ao centro do produto.
- Equilibre o produto com uma mão.
- Sente-se cuidadosamente no produto e segure-o com a mão para manter o equilíbrio.
- Deite-se completamente sobre o produto.

Descer do produto sem a ajuda de outra pessoa

### **Descer do produto sem a ajuda de outra pessoa**

- Na posição sentada, coloque um pé no chão.
- Pare o movimento do produto com o pé no chão.
- Sente-se com cuidado no produto, colocando o outro pé no chão com o pé firmemente no lugar.
- Saia do produto a partir de uma posição estável.

## **ARMAZENAMENTO, LIMPEZA**

Quando não estiver em uso, guarde sempre o produto em local seco e limpo em temperatura ambiente. **IMPORTANTE!** Não limpe usando agentes de limpeza agressivos.



### **DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE O GESTÃO DAS EMBALAGENS USADAS**

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue num ponto de recolha de resíduos designado pelas autoridades locais. As informações sobre como descartar um produto usado são fornecidas pela comuna ou prefeitura.

O produto atende aos requisitos europeus e nacionais relativos à segurança de dispositivos e produtos.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине/госпожо, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете инструкциите по-долу за правилна употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването може да представлява заплаха за живота или здравето.

## **ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ**

Хамакът е лек и удобен плат или мрежа, окачен между две точки, напр. дървета или стойки. Изработен от издръжливи материали, той е идеално място за почивка в градината, на терасата, на плажа или по време на къмпинг. Благодарение на своята мобилност и лесен монтаж, той може да се използва както у дома, така и на открито, като предлага комфортна почивка във всяка ситуация.

## **СЪВЕТ**

- Изберете солидни точки за монтаж, напр. дървета с диаметър мин. 15 см или специални стойки.
- Проверете за остри предмети, камъни или други опасности под хамака.
- 

## **ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ**

- Дължина: 200 см (нето)/270 см (с въжетата)
- Ширина: 150 см
- Максимално натоварване: 200 кг

## **ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ**

- Никога не позволявайте на деца да имат достъп до опаковката без надзор. Опасност от задушаване.
- Внимание! Поради отвори, които могат да представляват потенциална опасност от задавяне, този продукт не е подходящ за употреба от деца без надзор.
- Внимание! Не е подходящ за лица под 14 години.
- Материални промени, причинени от метеорологичните условия!
- Слънцето, ултравиолетовите лъчи, дъждът, относителната влажност и температурите влияят върху материала.
- Съществува риск продуктът да не издържи посочените натоварвания поради промени в материала и следователно да представлява риск от нараняване. Не излагайте продукта ненужно на атмосферни условия за дълги периоди от време.
- Съхранявайте продукта далеч от деца.
- Продуктът не е играчка.
- Използвайте продукта само по предназначение.
- Продуктът трябва да се инсталира от възрастен.
- Уверете се, че продуктът не се използва като люлка, мрежа за катерене или гимнастическо оборудване. Не заставайте върху продукта, не стъпвайте върху продукта първо с краката си и не прокаравайте главата си през закрепващи елементи, напр.
- Кабелите и материалите се износват и могат да станат податливи на счупване.
- Преди всяка употреба проверявайте продукта за повреда или износване. Продуктът може да се използва само в перфектно състояние!
- Не използвайте продукта върху твърда земя, цимент, асфалт или други твърди повърхности.
- За да сведете до минимум риска от нараняване при падане от хамак, ако е възможно, използвайте продукта само върху повърхности с ударопоглещащи свойства, като килим или трева на открито.
- Преди употреба се уверете, че продуктът е окачен правилно.
- Преди да монтирате на стена, уверете се, че избраната стена е подходяща за монтиране на продукта. При необходимост потърсете съвет от специалист.
- Продуктът може да се използва само от едно лице.
- Не използвайте продукта близо до открит пламък.
- Не използвайте продукта, ако най-ниската му точка при натоварване е на по-малко от 20 см над земята.
- Уверете се, че сте оставили достатъчно свободно пространство от поне 1,5 м от страни, когато продуктът е наклонен.
- Уверете се, че продуктът е сглобен правилно и в съответствие с тези инструкции за употреба. Неправилното инсталиране може да доведе до нараняване и компрометиране на безопасността и работата на продукта.
- Проверете дали таванът е подходящ за таванно монтиране на продукта. Монтирането върху неподходяща таванна повърхност може да доведе до нараняване.
- Трябва да имате помощ от втори човек, когато се качвате и слизате от продукта, за да минимизирате риска от падане

## **ПРЕДОТВРЯВАНЕ НА ИМУЩЕСТВЕНИ ЩЕТИ**

- Слънцето, ултравиолетовите лъчи, дъждът, относителната влажност и температурите влияят върху материала. Съществува риск продуктът да не издържи посочените натоварвания поради промени в материала и следователно да представлява риск от нараняване. Не излагайте продукта ненужно на атмосферни условия за дълги периоди от време.
- След като използвате продукта, винаги го съхранявайте на сухо място в помещение с контролирана температура. Преди всяка употреба проверявайте продукта за промени в материала.

## **ИНСТАЛАЦИЯ**

Преди да слобите продукта, проверете опциите за окачване за достатъчна стабилност или здравина, за да елиминирате риска от нараняване. Можете да получите информация за подходящи материали за закрепване, като въжета и куки за карабинери, от вашия специализиран магазин.

- Опънете продукта между две стабилни дървета или други точки на окачване.
- Моля, имайте предвид, че разстоянието между точките на окачване не трябва да надвишава 4 m
- Уверете се, че когато продуктът се използва, най-ниската му точка, когато е натоварен, не е по-висока от 60 см над земята
- За закрепване използвайте въже и го завържете. Въжето трябва да се увие два пъти около мястото за окачване, напр.
- Уверете се, че свободният край на кабела е дълъг поне 10 см, за да не може да се изплъзне през възела.
- Ако примката на въжето се разхлаби, завържете отново самозаклучващите се възли

### **Продуктът може да бъде въведен без помощта на друго лице**

- Застанете близо до центъра на продукта.
- Балансирайте продукта с една ръка.
- Седнете внимателно върху продукта и го дръжте с ръка за баланс.
- Легнете напълно върху продукта.

Слизане от продукта без помощта на друго лице

### **Слизане от продукта без помощта на друго лице**

- От седнало положение поставете единия си крак на земята.
- Спрете движението на продукта с крака си на земята.
- Внимателно седнете върху продукта, като поставите другия си крак на земята със стабилен крак.
- Слезте от продукта от стабилна изправена позиция.

## **СЪХРАНЕНИЕ, ПОЧИСТВАНЕ**

Когато не се използва, винаги съхранявайте продукта на сухо и чисто място при стайна температура. **ВАЖНО!** Не почиствайте с агресивни почистващи препарати.



### **СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ**

Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваният опаковъчен материал трябва да бъде предаден в пункт за събиране на отпадъци, определен от местните власти. Информация за това как да изхвърлите използван продукт се предоставя от общинската или градска служба.

Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на уредите и продуктите.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и данните за продукта без предварително уведомление.

Tisztelt Hölgyem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket vásárolta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatához.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi használatra, és kövesse a benne foglalt ajánlásokat, mivel a be nem tartása veszélyt jelenthet az életre vagy az egészségre.

## **PÁLYÁZAT ÉS LEÍRÁS**

A függőágy egy könnyű és kényelmes szövet vagy háló, amelyet két pont, pl. fák vagy állványok közé akasztanak. Tartós anyagokból készült, ideális hely a pihenésre a kertben, a teraszon, a strandon vagy kempingezés közben. Mobilitásának és könnyű szerelhetőségének köszönhetően otthon és a szabadban egyaránt használható, minden helyzetben kényelmes pihenést kínálva.

### **TIPP**

- Válasszon tömör rögzítési pontokat, pl. min. átmérőjű fákat. 15 cm vagy speciális állványok.
- Ellenőrizze, nincsenek-e éles tárgyak, kövek vagy egyéb veszélyforrások a függőágy alatt.
- 

## **MŰSZAKI ADATOK**

- Hossz: 200cm (nettó)/270cm (zsinórral)
- Szélesség: 150cm
- Maximális terhelés: 200 kg

## **BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK**

- Soha ne engedje, hogy gyermekek felügyelet nélkül hozzáférjenek a csomagoláshoz. Fulladásveszély.
- Figyelmeztetés! A fulladásveszélyt jelentő nyílások miatt ez a termék nem alkalmas felügyelet nélküli gyermekek általi használatra.
- Figyelmeztetés! 14 éven aluliak számára nem alkalmas.
- Az időjárási viszonyok okozta anyagi változások!
- A nap, az UV sugárzás, az eső, a relatív páratartalom és a hőmérséklet egyaránt befolyásolja az anyagot.
- Fennáll annak a veszélye, hogy a termék nem viseli el az előírt terheléseket az anyag változásai miatt, és ezért sérülésveszélyt jelent. Ne tegye ki a terméket szükségtelenül hosszú ideig időjárási viszonyoknak.
- Tartsa távol a terméket gyermekektől.
- A termék nem játék.
- A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.
- A terméket felnőtteknek kell telepítenie.
- Ügyeljen arra, hogy a terméket ne használja hintaként, mászóhálóként vagy tornaeszközként. Ne álljon rá a termékre, ne lépjen rá a lábával, és ne dugja át a fejét a rögzítőelemeken, pl.
- A kábelek és az anyagok elhasználódnak, és hajlamosak lehetnek a törésre.
- Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a termék nem sérült-e vagy kopott-e. A terméket csak kifogástalan állapotban szabad használni!
- Ne használja a terméket kemény talajon, cementen, aszfalton vagy más kemény felületeken.
- A függőágyból való leeséskor bekövetkező sérülésveszély minimalizálása érdekében, ha lehetséges, csak ütéselnyelő tulajdonságú felületeken használja a terméket, például szőnyegen vagy kültéri fűvön.
- Használat előtt győződjön meg arról, hogy a termék megfelelően van felakasztva.
- A falra szerelés előtt győződjön meg arról, hogy a kiválasztott fal alkalmas a termék felszerelésére. Ha szükséges, kérjen szaktanácsot.
- A terméket csak egy személy használhatja.
- Ne használja a terméket nyílt láng közelében.
- Ne használja a terméket, ha a legalacsonyabb pontja terhelt állapotban 20 cm-nél kisebb a talaj felett.
- Ügyeljen arra, hogy a termék megdöntésekor hagyjon elegendő, legalább 1,5 m szabad helyet az oldalakon.
- Győződjön meg arról, hogy a terméket megfelelően és a jelen használati utasításnak megfelelően szerelték össze. A helytelen telepítés személyi sérülést okozhat, és veszélyeztetheti a termék biztonságát és teljesítményét.
- Ellenőrizze, hogy a mennyezet alkalmas-e a termék mennyezeti rögzítésére. Nem megfelelő mennyezeti felületre történő felszerelés sérülést okozhat.
- A leesés kockázatának minimalizálása érdekében a termékre való fel- és leszálláskor egy második személynek kell segítenie

## **VAGYONI KÁROK MEGELŐZÉSE**

- A nap, az UV sugárzás, az eső, a relatív páratartalom és a hőmérséklet egyaránt befolyásolja az anyagot. Fennáll annak a veszélye, hogy a termék nem viseli el az előírt terheléseket az anyag változásai miatt, és ezért sérülésveszélyt jelent. Ne tegye ki a terméket szükségtelenül hosszú ideig időjárási viszonyoknak.
- A terméket használat után mindig száraz helyen, szabályozott hőmérsékletű helyiségben tárolja. Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a termék anyaga nem változott-e.

## **TELEPÍTÉS**

A termék összeszerelése előtt ellenőrizze a felfüggesztési lehetőségek megfelelő stabilitását vagy szilárdságát, hogy elkerülje a sérülésveszélyt. A megfelelő rögzítőanyagokról, például a karabinerek köteleiről és kampóiról szaküzletében tájékozódhat.

- Feszítse meg a terméket két stabil fa vagy más felfüggesztési pont között.
- Felhívjuk figyelmét, hogy a felfüggesztési pontok közötti távolság nem haladhatja meg a 4 m-t
- Ügyeljen arra, hogy a termék használat közben a legalacsonyabb pontja terhelt állapotban ne legyen 60 cm-nél magasabban a talaj felett.
- A rögzítéshez használjon kötelet és kösse meg. A kötelet kétszer kell körbetekerni a függesztési ponton, pl.
- Ügyeljen arra, hogy a kábel szabad vége legalább 10 cm hosszú legyen, hogy ne csússzon át a csomón.
- Ha a kötélben lévő hurok meglazul, kösse újra az önzáró csomókat

### **A termékbe más személy segítsége nélkül lehet belépni**

- Álljon szorosan a termék közepe elé.
- Egy kézzel egyensúlyozza ki a terméket.
- Óvatosan üljön rá a termékre, és tartsa a kezével az egyensúly érdekében.
- Feküdj teljesen a termékre.

Leszáll a termékről más személy segítsége nélkül

### **Leszáll a termékről más személy segítsége nélkül**

- Ülő helyzetből tegye az egyik lábát a talajra.
- Állítsa le a termék mozgását úgy, hogy lábával a talajon van.
- Óvatosan üljön rá a termékre, és helyezze a másik lábát a talajra úgy, hogy a lába szilárdan a helyén legyen.
- Stabil álló helyzetből lépjen le a termékről.

## **TÁROLÁS, TISZTÍTÁS**

Használaton kívül a terméket mindig száraz és tiszta helyen, szobahőmérsékleten tárolja. FONTOS! Ne tisztítsa erős tisztítószerrel.



### **TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ**

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladékgyűjtő helyre kell szállítani. A használt termék ártalmatlanítására vonatkozó információkat a település vagy a városi hivatal ad.

A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.

Fenntartjuk a jogot a szöveg, a design és a termékadatok előzetes értesítés nélküli változtatására.

Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, skal du læse instruktionerne nedenfor for korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne vejledning til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

## **ANVENDELSE OG BESKRIVELSE**

En hængekøje er et let og behageligt stykke stof eller mesh, hængt mellem to punkter, f.eks. Fremstillet af holdbare materialer, er det et ideelt sted at slappe af i haven, på terrassen, på stranden eller mens du camperer. Takket være sin mobilitet og lette installation kan den bruges både hjemme og udendørs, hvilket giver behagelig hvile i enhver situation.

### **TIP**

- Vælg solide monteringspunkter, f.eks. træer med en diameter på min. 15 cm eller specialstandere.
- Tjek for skarpe genstande, sten eller andre farer under hængekøjen.

## **TEKNISKE DATA**

- Længde: 200 cm (netto)/270 cm (med ledninger)
- Bredde: 150 cm
- Maksimal belastning: 200 kg

## **SIKKERHEDSINSTRUKTIONER**

- Giv aldrig børn adgang til emballage uden opsyn. Fare for kvælning.
- Advarsel! På grund af åbninger, der kan udgøre en potentiel kvælningsfare, er dette produkt ikke egnet til brug af børn uden opsyn.
- Advarsel! Ikke egnet til personer under 14 år.
- Materialeændringer forårsaget af vejrforhold!
- Sol, UV-stråling, regn, relativ luftfugtighed og temperaturer påvirker alle materialet.
- Der er risiko for, at produktet ikke kan modstå de angivne belastninger på grund af ændringer i materialet og derfor udgør en risiko for skader. Udsæt ikke produktet for vejrforhold unødigt i lange perioder.
- Hold produktet væk fra børn.
- Produktet er ikke et legetøj.
- Brug kun produktet til dets tilsigtede formål.
- Produktet skal installeres af en voksen.
- Sørg for, at produktet ikke bruges som gynges, klatrenet eller gymnastikudstyr. Stå ikke på produktet, træde ikke på produktet med fødderne først og sæt ikke hovedet igennem fastgørelseselementer, f.eks.
- Kabler og materialer slides og kan blive modtagelige for brud.
- Før hver brug skal du kontrollere produktet for beskadigelse eller slitage. Produktet må kun bruges, hvis det er i perfekt stand!
- Brug ikke produktet på hårdt underlag, cement, asfalt eller andre hårde overflader.
- For at minimere risikoen for skader, når du falder ned fra en hængekøje, skal du om muligt kun bruge produktet på overflader med stødabsorberende egenskaber, såsom tæpper eller udendørs græs.
- Før brug skal du sikre dig, at produktet er hængt korrekt op.
- Før du monterer på en væg, skal du sikre dig, at den valgte væg er egnet til montering af produktet. Søg om nødvendigt specialistrådgivning.
- Produktet må kun bruges af én person.
- Brug ikke produktet i nærheden af åben ild.
- Brug ikke produktet, hvis dets laveste punkt under belastning er mindre end 20 cm over jorden.
- Sørg for at efterlade tilstrækkelig fri plads på mindst 1,5 m på siderne, når produktet vipper.
- Sørg for, at produktet er blevet samlet korrekt og i overensstemmelse med denne brugsanvisning. Forkert installation kan resultere i personskade og kompromittere produktets sikkerhed og ydeevne.
- Tjek om loftet er egnet til loftmontering af produktet. Installation på en uegnet loftoverflade kan resultere i personskade.
- Du bør have en anden person til at hjælpe dig, når du stiger af og på produktet for at minimere risikoen for at falde

## **FOREBYGGELSE AF EJENDOMSSKADER**

- Sol, UV-stråling, regn, relativ luftfugtighed og temperaturer påvirker alle materialet. Der er risiko for, at produktet ikke kan modstå de angivne belastninger på grund af ændringer i materialet og derfor udgør en risiko for skader. Udsæt ikke produktet for vejrforhold unødigt i lange perioder.
- Efter brug af produktet skal det altid opbevares på et tørt sted i et temperaturkontrolleret rum. Før hver brug skal du kontrollere produktet for ændringer i materialet.

## **INSTALLATION**

Før du samler produktet, skal du kontrollere ophængsmulighederne for tilstrækkelig stabilitet eller styrke for at eliminere risikoen for skade. Du kan få information om passende fastgørelsesmaterialer, såsom reb og kroge til karabinhager, hos din specialforretning.

- Spænd produktet mellem to stabile træer eller andre ophængningspunkter.
- Bemærk venligst, at afstanden mellem ophængningspunkterne ikke må overstige 4 m
- Sørg for, at når produktet er i brug, er dets laveste punkt, når det er belastet, ikke højere end 60 cm over jorden
- For at fastgøre skal du bruge et reb og binde det. Rebet skal vikles to gange rundt om ophængningspunktet, f.eks.
- Sørg for, at den frie ende af kablet er mindst 10 cm lang, så den ikke kan glide igennem knuden.
- Hvis løkken på rebet bliver løs, bindes de selvlåsende knuder igen

### **Produktet kan indtastes uden hjælp fra en anden person**

- Stå tæt foran midten af produktet.
- Balancer produktet med én hånd.
- Sid forsigtigt på produktet og hold det med hånden for at få balance.
- Lig helt på produktet.

Nedstigning fra produktet uden hjælp fra en anden person

### **Nedstigning fra produktet uden hjælp fra en anden person**

- Fra siddende stilling skal du placere den ene fod på jorden.
- Stop bevægelsen af produktet med foden på jorden.
- Sæt dig forsigtigt på produktet, og placer din anden fod på jorden med din fod fast på plads.
- Træd produktet af fra en stabil stående stilling.

## **OPBEVARING, RENGØRING**

Når produktet ikke er i brug, skal det altid opbevares på et tørt og rent sted ved stuetemperatur. VIGTIG! Rengør ikke med skrappe rengøringsmidler.



### **TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE**

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til et affaldsindsamlingssted udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om, hvordan man bortskaffer et brugt produkt, gives af kommunen eller bykontoret.

Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.

Vi forbeholder os retten til at foretage ændringer i tekst, design og produktdata uden forudgående varsel.

Vážení pán/pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nižšie uvedené pokyny pre správne používanie produktu.

Uchovajte si tento návod pre budúce použitie a dodržujte jeho odporúčania, pretože nedodržanie môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

### **APLIKÁCIA A POPIS**

Hojdacia sieť je ľahká a pohodlná plachta z látky alebo sieťoviny, zavesená medzi dva body, napr. Vyrobené z odolných materiálov je ideálnym miestom na oddych v záhrade, na terase, na pláži alebo pri kempovaní. Vďaka svojej mobilite a jednoduchej inštalácii sa dá použiť doma aj vonku a ponúka pohodlný odpočinok v každej situácii.

### **TIP**

- Voľte pevné montážne body, napr. 15 cm alebo špeciálne stojany.
- Skontrolujte, či sa pod hojdacou sieťou nenachádzajú ostré predmety, kamene alebo iné nebezpečenstvá.

### **TECHNICKÉ ÚDAJE**

- Dĺžka: 200 cm (sieť) / 270 cm (so šnúrkami)
- Šírka: 150 cm
- Maximálna nosnosť: 200 kg

### **BEZPEČNOSTNÉ POKYNY**

- Nikdy nedovoľte deťom prístup k obalom bez dozoru. Nebezpečenstvo udusenía.
- POZOR! Vzhľadom na otvory, ktoré môžu predstavovať potenciálne nebezpečenstvo udusenía, tento výrobok nie je vhodný na používanie deťmi bez dozoru.
- POZOR! Nevhodné pre osoby mladšie ako 14 rokov.
- Zmeny materiálu spôsobené poveternostnými podmienkami!
- Slnko, UV žiarenie, dážď, relatívna vlhkosť a teploty, to všetko ovplyvňuje materiál.
- Existuje riziko, že výrobok v dôsledku zmien materiálu nevydrží špecifikované zaťaženie, a preto predstavuje riziko zranenia. Nevystavujte výrobok poveternostným podmienkam zbytočne na dlhú dobu.
- Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí.
- Výrobok nie je hračka.
- Výrobok používajte iba na určený účel.
- Produkt by mala inštalovať dospelá osoba.
- Uistite sa, že výrobok nie je používaný ako hojdačka, lezecká sieť alebo gymnastické vybavenie. Na výrobok nestúpajte, nestúpajte naň nohami a neprestrčte hlavu cez upevňovacie prvky, napr.
- Káble a materiály sa opotrebovávajú a môžu byť náchylné na zlomenie.
- Pred každým použitím skontrolujte výrobok, či nie je poškodený alebo opotrebovaný. Výrobok je možné použiť len v bezchybnom stave!
- Výrobok nepoužívajte na tvrdý povrch, cement, asfalt alebo iné tvrdé povrchy.
- Aby ste minimalizovali riziko zranenia pri páde z hojdacej siete, pokiaľ je to možné, používajte výrobok iba na povrchoch s vlastnosťami tlmenia nárazov, ako je koberec alebo vonkajšia tráva.
- Pred použitím sa uistite, že je výrobok správne zavesený.
- Pred montážou na stenu sa uistite, že zvolená stena je vhodná na montáž produktu. V prípade potreby vyhľadajte odbornú radu.
- Výrobok môže používať iba jedna osoba.
- Výrobok nepoužívajte v blízkosti otvoreného ohňa.
- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho najnižší bod pri zaťažení menej ako 20 cm nad zemou.
- Pri naklonení produktu dbajte na to, aby bol po stranách ponechaný dostatočný voľný priestor aspoň 1,5 m.
- Uistite sa, že výrobok bol zostavený správne a v súlade s týmto návodom na použitie. Nesprávna inštalácia môže spôsobiť zranenie osôb a ohroziť bezpečnosť a výkon produktu.
- Skontrolujte, či je strop vhodný na stropnú montáž produktu. Inštalácia na nevhodný povrch stropu môže spôsobiť zranenie.
- Pri nastupovaní a vystupovaní z produktu by vám mala pomáhať druhá osoba, aby sa minimalizovalo riziko pádu

## **PREDCHÁDZANIE ŠKOD NA MAJETKU**

- Slnko, UV žiarenie, dážď, relatívna vlhkosť a teploty, to všetko ovplyvňuje materiál. Existuje riziko, že výrobok v dôsledku zmien materiálu nevydrží špecifikované zaťaženie, a preto predstavuje riziko zranenia. Nevystavujte výrobok poveternostným podmienkam zbytočne na dlhú dobu.
- Po použití výrobok vždy skladujte na suchom mieste v miestnosti s kontrolovanou teplotou. Pred každým použitím skontrolujte výrobok, či nedošlo k zmene materiálu.

## **INŠTALÁCIA**

Pred montážou produktu skontrolujte možnosti zavesenia, či majú dostatočnú stabilitu alebo pevnosť, aby ste eliminovali riziko zranenia. Informácie o vhodných upevňovacích materiáloch, ako sú laná a háky na karabíny, získate vo vašej špecializovanej predajni.

- Napnite výrobok medzi dva stabilné stromy alebo iné závesné body.
- Upozorňujeme, že vzdialenosť medzi závesnými bodmi nemôže presiahnuť 4 m
- Uistite sa, že keď sa výrobok používa, jeho najnižší bod pri zaťažení nie je vyššie ako 60 cm nad zemou
- Na pripevnenie použite lano a zviažte ho. Lano by sa malo dvakrát omotať okolo závesného bodu, napr.
- Uistite sa, že voľný koniec kábla je dlhý aspoň 10 cm, aby sa cez uzol nemohol prešmyknúť.
- Ak sa slučka na lane uvoľní, znova uviažte samosvorné uzly

### **Produkt je možné zadať bez pomoci inej osoby**

- Postavte sa blízko pred stred produktu.
- Vyvážte výrobok jednou rukou.
- Opatrne si sadnite na výrobok a držte ho rukou, aby ste dosiahli rovnováhu.
- Úplne ležte na výrobku.

Zostupovanie z produktu bez pomoci inej osoby

### **Zostupovanie z produktu bez pomoci inej osoby**

- Zo sediacej polohy položte jednu nohu na zem.
- Zastavte pohyb výrobku s nohou na zemi.
- Opatrne si sadnite na výrobok, druhú nohu položte na zem a nohu pevne položte na miesto.
- Vystúpte z produktu zo stabilnej polohy.

## **SKLADOVANIE, ČISTENIE**

Ak výrobok nepoužívate, vždy ho skladujte na suchom a čistom mieste pri izbovej teplote. **DÔLEŽITÉ!** Nečistite drsnými čistiacimi prostriedkami.



### **TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI**

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na zberné miesto určené miestnymi úradmi. Informácie o likvidácii použitého výrobku poskytuje obec alebo mestský úrad.

Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.

Vyhradzujeme si právo na zmeny v texte, dizajne a produktových údajoch bez predchádzajúceho upozornenia.

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue alla olevat ohjeet tuotteen oikeasta käytöstä.

Säilytä tämä opas myöhempää tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengenvaaran tai terveyden.

## **SOVELLUS JA KUVAUS**

Riippumatto on kevyt ja mukava kangas tai verkko, joka ripustetaan kahden pisteen, esim. puiden tai seisomien väliin. Valmistettu kestävästä materiaaleista, se on ihanteellinen paikka rentoutua puutarhassa, terassilla, rannalla tai telttaillessa. Liikkuvuuden ja helpon asennuksen ansiosta sitä voidaan käyttää sekä kotona että ulkona tarjoten mukavaa lepoa missä tahansa tilanteessa.

## **KÄRKI**

- Valitse kiinteät kiinnityskohdat, esim. puut, joiden halkaisija on min. 15 cm tai erikoistelineet.
- Tarkista, ettei riippumatossa ole teräviä esineitä, kiviä tai muita vaaroja.

## **TEKNISET TIEDOT**

- Pituus: 200cm (verkko)/270cm (johdoilla)
- Leveys: 150 cm
- Maksimikuorma: 200 kg

## **TURVALLISUUSOHJEET**

- Älä koskaan anna lasten päästä käsiksi pakkauksiin ilman valvontaa. Tukehtumisvaara.
- Varoitus! Koska aukot voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran, tämä tuote ei sovellu lasten käyttöön ilman valvontaa.
- Varoitus! Ei sovellu alle 14-vuotiaille.
- Sääolosuhteiden aiheuttamat materiaali muutokset!
- Aurinko, UV-säteily, sade, suhteellinen kosteus ja lämpötilat vaikuttavat kaikki materiaaliin.
- On olemassa vaara, että tuote ei kestä määritettyjä kuormituksia materiaalin muutosten vuoksi ja aiheuttaa siten loukkaantumista. Älä altista tuotetta tarpeettomasti sääolosuhteille pitkiä aikoja.
- Pidä tuote pois lasten ulottuvilta.
- Tuote ei ole lelu.
- Käytä tuotetta vain sen aiottuun tarkoitukseen.
- Aikuisen tulee asentaa tuote.
- Varmista, että tuotetta ei käytetä keinuna, kiipeilyverkkona tai voimisteluvälineenä. Älä seiso tuotteen päällä, älä astu tuotteen päälle jalat edellä äläkä työnnä päästäsi kiinnitysosien, esim. köysien, läpi.
- Kaapelit ja materiaalit kuluvat ja voivat rikkoutua.
- Tarkista ennen jokaista käyttöä, ettei tuote ole vaurioitunut tai kulunut. Tuotetta saa käyttää vain, jos se on moitteettomassa kunnossa!
- Älä käytä tuotetta kovalla alustalla, sementillä, asfaltilla tai muilla kovilla pinnoilla.
- Minimoi loukkaantumisriski riippumatosta putoamisen yhteydessä, jos mahdollista, käytä tuotetta vain pinnoilla, joilla on iskuja vaimentavia ominaisuuksia, kuten matolla tai ulkona olevalla nurmikolla.
- Varmista ennen käyttöä, että tuote on ripustettu oikein.
- Ennen seinäkiinnitystä varmista, että valittu seinä soveltuu tuotteen asentamiseen. Tarvittaessa kysy neuvoa asiantuntijalta.
- Tuotetta saa käyttää vain yksi henkilö.
- Älä käytä tuotetta avotulen lähellä.
- Älä käytä tuotetta, jos sen alin kohta kuormitettuna on alle 20 cm maanpinnan yläpuolella.
- Varmista, että sivuille jää riittävästi vapaata tilaa vähintään 1,5 m, kun tuotetta kallistetaan.
- Varmista, että tuote on koottu oikein ja näiden käyttöohjeiden mukaisesti. Virheellinen asennus voi aiheuttaa henkilövahinkoja ja vaarantaa tuotteen turvallisuuden ja suorituskyvyn.
- Tarkista, sopiiko katto tuotteen kattoasennukseen. Asennus sopimattomalle kattopinnalle voi aiheuttaa loukkaantumisen.
- Sinun tulisi pyytää toista henkilöä auttamaan sinua nouseessasi tuotteeseen ja poistuessasi siitä putoamisvaaran minimoimiseksi.

## **OMAIUSVAHINGON ESTÄMINEN**

- Aurinko, UV-säteily, sade, suhteellinen kosteus ja lämpötilat vaikuttavat kaikki materiaaliin. On olemassa vaara, että tuote ei kestä määritettyjä kuormituksia materiaalin muutosten vuoksi ja aiheuttaa siten loukkaantumisvaaran. Älä altista tuotetta tarpeettomasti sääolosuhteille pitkiä aikoja.
- Säilytä tuotetta käytön jälkeen aina kuivassa paikassa säädellyssä lämpötilassa. Tarkista ennen jokaista käyttökertaa tuotteen materiaalimuutosten varalta.

## **ASENNUS**

Ennen tuotteen kokoamista tarkista jousitusvaihtoehtojen riittävä vakaus tai lujuus loukkaantumisvaaran välttämiseksi. Saat tietoa sopivista kiinnitysmateriaaleista, kuten köysistä ja koukuista karabiiniin, erikoisliikkeestäsi.

- Kiristä tuote kahden vakaan puun tai muun ripustuskohdan väliin.
- Huomaa, että ripustuspuisteiden välinen etäisyys ei saa ylittää 4 metriä
- Varmista, että kun tuote on käytössä, sen alin kohta kuormitettuna ei ole yli 60 cm maanpinnan yläpuolella
- Kiinnitä köydellä ja sido se. Köysi tulee kääriä kahdesti ripustuskohdan, esim. puun, ympärille.
- Varmista, että kaapelin vapaa pää on vähintään 10 cm pitkä, jotta se ei pääse liukumaan solmun läpi.
- Jos köyden silmukka löystyy, sido itselukittuvat solmut uudelleen

### **Tuotteen voi syöttää ilman toisen henkilön apua**

- Seiso lähellä tuotteen keskustaa.
- Tasapainota tuote yhdellä kädellä.
- Istu varovasti tuotteen päälle ja pidä sitä kädelläsi tasapainon saavuttamiseksi.
- Makaa kokonaan tuotteen päällä.

Tuotteesta laskeutuminen ilman toisen henkilön apua

### **Tuotteesta laskeutuminen ilman toisen henkilön apua**

- Aseta toinen jalka maahan istuma-asennosta.
- Pysäytä tuotteen liike jalkasi maassa.
- Istu varovasti tuotteen päälle ja aseta toinen jalkasi maahan niin, että jalkasi on tukevasti paikallaan.
- Astu pois tuotteesta vakaasta seisoma-asennosta.

## **SÄILYTYS, PUHDISTUS**

Kun tuotetta ei käytetä, säilytä se aina kuivassa ja puhtaassa paikassa huoneenlämmössä. **TÄRKEÄÄ!** Älä puhdista käyttämällä voimakkaita puhdistusaineita.



### **VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN**

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten määräämään jätteenkeräyspisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen hävittämisestä antaa kunnan tai kaupungin virasto.

Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuusvaatimukset.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tekstiin, suunnitteluun ja tuotetietoihin ilman ennakkoilmoitusta.

Gerbiamasis Pone/Ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kaip tinkamai naudoti gaminį.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

## **PRAŠYMAS IR APRAŠYMAS**

Hamakas yra lengvas ir patogus audinio arba tinklelio paklodė, pakabinama tarp dviejų taškų, pvz., medžių ar stovų. Pagaminta iš patvarių medžiagų, tai ideali vieta atsipalaiduoti sode, terasoje, paplūdimyje ar stovyklaujant. Dėl savo mobilumo ir lengvo montavimo jis gali būti naudojamas tiek namuose, tiek lauke, siūlantis patogų poilsį bet kokioje situacijoje.

## **PATARIMAS**

- Pasirinkite tvirtus tvirtinimo taškus, pvz., medžius, kurių skersmuo yra min. 15 cm arba specialūs stovai.
- Patikrinkite, ar po hamaku nėra aštrių daiktų, akmenų ar kitų pavojų.

## **TECHNINIAI DUOMENYS**

- Ilgis: 200 cm (tinklo) / 270cm (su laidais)
- Plotis: 150 cm
- Maksimali apkrova: 200 kg

## **SAUGOS INSTRUKCIJOS**

- Niekada neleiskite vaikams prieiti prie pakuotės be priežiūros. Pavojus uždusti.
- Įspėjimas! Dėl angų, kurios gali kelti pavojų užspringti, šis gaminys netinka naudoti neprižiūrimiems vaikams.
- Įspėjimas! Netinka jaunesniems nei 14 metų asmenims.
- Medžiagų pokyčiai, sąlygoti oro sąlygų!
- Saulė, UV spinduliuotė, lietus, santykinė drėgmė ir temperatūra veikia medžiagą.
- Egzistuoja pavojus, kad gaminys gali neatlaikyti nurodytų apkrovų dėl medžiagos pasikeitimo ir dėl to kelti pavojų susižeisti. Be reikalo nelaikykite gaminio ilgą laiką nuo oro sąlygų.
- Laikykite gaminį vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Prekė nėra žaistas.
- Naudokite gaminį tik pagal paskirtį.
- Produktą turi sumontuoti suaugęs asmuo.
- Įsitikinkite, kad gaminys nenaudojamas kaip sūpynės, laipiojimo tinklas ar gimnastikos įranga. Nestokite ant gaminio, nelipkite ant gaminio kojomis pirmiau ir neikiškite galvos per tvirtinimo elementus, pvz.
- Kabeliai ir medžiagos susidėvi ir gali lūžti.
- Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite, ar gaminys nepažeistas ar nesusidėvėjęs. Produktas gali būti naudojamas tik tada, kai jis yra nepriekaištingos būklės!
- Nenaudokite gaminio ant kietos žemės, cemento, asfalto ar kitų kietų paviršių.
- Kad sumažintumėte susižalojimo riziką krintant iš hamako, jei įmanoma, gaminį naudokite tik ant amortizacinių savybių turinčių paviršių, tokių kaip kilimas arba lauko žolė.
- Prieš naudodami įsitikinkite, kad gaminys tinkamai pakabintas.
- Prieš montuodami ant sienos, įsitikinkite, kad pasirinkta siena tinka gaminiui montuoti. Jei reikia, kreipkitės pagalbos į specialistą.
- Produktą gali naudoti tik vienas asmuo.
- Nenaudokite gaminio šalia atviros liepsnos.
- Nenaudokite gaminio, jei žemiausias jo taškas pakrautas yra žemiau nei 20 cm virš žemės.
- Pakreipus gaminį būtinai palikite pakankamai bent 1,5 m laisvos vietos šonuose.
- Įsitikinkite, kad gaminys buvo surinktas teisingai ir pagal šias naudojimo instrukcijas. Netinkamas įrengimas gali sukelti sužalojimą ir pakenkti gaminio saugai bei veikimui.
- Patikrinkite, ar lubos tinka gaminiui montuoti ant lubų. Montuojant ant netinkamo lubų paviršiaus, galite susižaloti.
- Įlipant ir nulipant nuo gaminio turėtų padėti antrasis asmuo, kad sumažintumėte nukritimo riziką

## **TURTO ŽALOS PREVENCIJA**

- Saulė, UV spinduliuotė, lietus, santykinė drėgmė ir temperatūra veikia medžiagą. Egzistuoja pavojus, kad gaminys gali neatlaikyti nurodytų apkrovų dėl medžiagos pasikeitimo ir dėl to kelti pavojų susižeisti. Be reikalo nelaikykite gaminio ilgą laiką nuo oro sąlygų.
- Panaudoję gaminį, visada laikykite jį sausoje vietoje kontroliuojamoje temperatūroje. Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite, ar gaminyje nėra pakitimų.

## **MONTAVIMAS**

Prieš surenkant gaminį, patikrinkite, ar pakabos parinktys yra pakankamai stabilios arba tvirtos, kad išvengtumėte sužalojimo rizikos. Informacijos apie tinkamas tvirtinimo medžiagas, pvz., virves ir karabinų kabliukus, galite gauti specializuotoje parduotuvėje.

- Įtempkite gaminį tarp dviejų stabilių medžių ar kitų pakabos taškų.
- Atkreipkite dėmesį, kad atstumas tarp pakabos taškų negali viršyti 4 m
- Įsitikinkite, kad gaminį naudojant žemiausias jo taškas pakrautas yra ne aukščiau kaip 60 cm virš žemės
- Norėdami pritvirtinti, naudokite virvę ir suriškite. Virvę reikia apvynioti du kartus aplink pakabinimo tašką, pvz.
- Įsitikinkite, kad laisvas kabelio galas yra bent 10 cm ilgio, kad jis negalėtų praslysti per mazgą.
- Jei virvės kilpa atsilaisvina, vėl suriškite savaime užsifiksuojančius mazgus

### **Prekė gali būti įvesta be kito asmens pagalbos**

- Atsistokite arti priešais gaminio centrą.
- Subalansuokite gaminį viena ranka.
- Atsargiai atsisėskite ant gaminio ir laikykite jį ranka, kad išlaikytumėte pusiausvyrą.
- Visiškai atsigulkite ant gaminio.

Nusileidimas nuo gaminio be kito asmens pagalbos

### **Nusileidimas nuo gaminio be kito asmens pagalbos**

- Iš sėdimos padėties padėkite vieną koją ant žemės.
- Sustabdykite gaminio judėjimą koja atsiremdami į žemę.
- Atsargiai atsisėskite ant gaminio, padėkite kitą koją ant žemės taip, kad koja būtų tvirtai pritvirtinta.
- Nuimkite gaminį iš stabilios stovėjimo padėties.

## **SANDĖLIAVIMAS, VALYMAS**

Kai nenaudojate, visada laikykite produktą sausoje ir švarioje vietoje kambario temperatūroje. SVARBU! Nevalykite naudodami stiprias valymo priemones.



### **PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMĄ**

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų surinkimo punktą. Informaciją, kaip išmesti panaudotą gaminį, teikia komunos arba miesto biuras.

Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.  
Pasiliekaime teisę keisti tekstą, dizainą ir gaminio duomenis be išankstinio įspėjimo.

Godātais kungs/kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus par pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo tās neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

## **PIETEIKUMS UN APRAKSTS**

Šūpuļtīkls ir viegls un ērts auduma vai sieta loksne, kas karājās starp diviem punktiem, piemēram, kokiem vai audzēm. Izgatavota no izturīgiem materiāliem, tā ir ideāla vieta atpūtai dārzā, terasē, pludmalē vai kempingā. Pateicoties mobilitātei un vienkāršai uzstādīšanai, to var izmantot gan mājās, gan ārā, piedāvājot ērtu atpūtu jebkurā situācijā.

## **PADOMS**

- Izvēlieties cietus stiprinājuma punktus, piemēram, kokus ar diametru min. 15 cm vai speciālie statīvi.
- Pārbaudiet, vai zem šūpuļtīkla nav asu priekšmetu, akeņu vai citu apdraudējumu.

## **TEHNISKIE DATI**

- Garums: 200cm (tīkls)/270cm (ar auklām)
- Platums: 150 cm
- Maksimālā slodze: 200 kg

## **DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI**

- Nekad neļaujiet bērniem bez uzraudzības piekļūt iepakojumam. Nosmakšanas risks.
- Brīdinājums! Tā kā atveres var radīt potenciālu aizrīšanās risku, šis produkts nav piemērots lietošanai bez uzraudzības esošiem bērniem.
- Brīdinājums! Nav piemērots personām, kas jaunākas par 14 gadiem.
- Materiālas izmaiņas laika apstākļu dēļ!
- Saule, UV starojums, lietus, relatīvais mitrums un temperatūra ietekmē materiālu.
- Pastāv risks, ka izstrādājums var neizturēt norādītās slodzes materiāla izmaiņu dēļ un tādējādi radīt savainojumu risku. Nepakļaujiet produktu nevajadzīgi laikapstākļiem ilgu laiku.
- Glabāiet produktu bērniem nepieejamā vietā.
- Produkts nav rotaļlieta.
- Izmantojiet produktu tikai paredzētajam mērķim.
- Produkts jāuzstāda pieaugušajam.
- Pārliedziniet, ka produkts netiek izmantots kā šūpoles, kāpšanas tīkls vai vingrošanas aprīkojums. Nestāviet uz izstrādājuma, nekāpiet uz izstrādājuma ar kājām pa priekšu un nebāziet galvu cauri stiprinājuma elementiem, piemēram, virvēm.
- Kabeļi un materiāli nolietojas un var kļūt jutīgi pret lūzumiem.
- Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet, vai izstrādājumam nav bojājumu vai nodiluma. Produktu drīkst lietot tikai tad, ja tas ir ideālā stāvoklī!
- Nelietojiet produktu uz cietas zemes, cementa, asfalta vai citām cietām virsmām.
- Lai samazinātu traumu risku, krītot no šūpuļtīkla, ja iespējams, izmantojiet produktu tikai uz virsmām ar triecienu absorbējošām īpašībām, piemēram, uz paklāja vai āra zāles.
- Pirms lietošanas pārliedziniet, vai izstrādājums ir pareizi pakārts.
- Pirms montāžas pie sienas pārliedziniet, vai izvēlēta siena ir piemērota izstrādājuma montāžai. Ja nepieciešams, meklējiet speciālista padomu.
- Produktu drīkst lietot tikai viena persona.
- Nelietojiet produktu atklātas liesmas tuvumā.
- Neizmantojiet izstrādājumu, ja tā zemākais punkts, kad tas ir piekrauts, atrodas zemāk par 20 cm virs zemes.
- Kad izstrādājums ir sasvērts, sānos atstāji pietiekami daudz brīvas vietas vismaz 1,5 m.
- Pārliedziniet, vai izstrādājums ir salikts pareizi un saskaņā ar šo lietošanas instrukciju. Nepareiza uzstādīšana var izraisīt miesas bojājumus un apdraudēt izstrādājuma drošību un veiktspēju.
- Pārbaudiet, vai griesti ir piemēroti izstrādājuma uzstādīšanai pie griestiem. Uzstādīšana uz nepiemērotas griestu virsmas var izraisīt savainojumus.
- Uzkāpjot un nokāpjot no izstrādājuma, jums jāpalīdz otrai personai, lai samazinātu nokrišanas risku

## **ĪPAŠUMA BOJĀJUMU NOVĒRŠANA**

- Saule, UV starojums, lietus, relatīvais mitrums un temperatūra ietekmē materiālu. Pastāv risks, ka izstrādājums var neizturēt norādītās slodzes materiāla izmaiņu dēļ un tādējādi radīt savainojumu risku. Nepakļaujiet produktu nevajadzīgi laikapstākļiem ilgu laiku.
- Pēc produkta lietošanas vienmēr uzglabājiet to sausā vietā kontrolētā temperatūrā. Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet, vai izstrādājumā nav notikušas izmaiņas materiālā.

## **UZSTĀDĪŠANA**

Pirms izstrādājuma montāžas pārbaudiet, vai balstiekārtas ir pietiekami stabilas vai izturīgas, lai novērstu savainojumu risku. Informāciju par piemērotiem stiprinājuma materiāliem, piemēram, trosēm un āķiem karabinēm, varat iegūt savā specializētajā veikalā.

- Nosprīgojiet izstrādājumu starp diviem stabiliem kokiem vai citiem piekares punktiem.
- Lūdzu, ņemiet vērā, ka attālums starp piekares punktiem nedrīkst pārsniegt 4 m
- Pārliedzinieties, ka produkta lietošanas laikā tā zemākais punkts, kad tas ir piekrauts, nav augstāks par 60 cm virs zemes.
- Lai piestiprinātu, izmantojiet virvi un piesieniet to. Virve divreiz jāaptina ap pakarināšanas punktu, piemēram, koku.
- Pārliedzinieties, ka kabeļa brīvais gals ir vismaz 10 cm garš, lai tas nevarētu izslīdēt cauri mezgļam.
- Ja virves cilpa kļūst vaļīga, atkārtoti sasieniet pašbloķējošos mezglus

### **Preci var ievadīt bez citas personas palīdzības**

- Stāviet cieši produkta centra priekšā.
- Līdzsvarojiet produktu ar vienu roku.
- Uzmanīgi apsēdieties uz izstrādājuma un turiet to ar roku, lai nodrošinātu līdzsvaru.
- Apgulieties pilnībā uz izstrādājuma.

Nolaišanās no preces bez citas personas palīdzības

### **Nolaišanās no preces bez citas personas palīdzības**

- No sēdus stāvokļa novietojiet vienu kāju uz zemes.
- Apturiet izstrādājuma kustību, novietojot kāju uz zemes.
- Uzmanīgi apsēdieties uz izstrādājuma, novietojot otru kāju uz zemes, pēdu stingri nostiprinot.
- Atkāpieties no izstrādājuma no stabilas stāvvietas.

## **UZGLABĀŠANA, TĪRĪŠANA**

Kad produkts netiek lietots, vienmēr uzglabājiet to sausā un tīrā vietā istabas temperatūrā. SVARĪGI! Netīriet, izmantojot skarbus tīrīšanas līdzekļus.



### **PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU**

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo varas iestāžu norādītā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par to, kā atbrīvoties no izlietotā produkta, sniedz komūna vai pilsētas pārvalde.

Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.

Mēs paturam tiesības bez iepriekšēja brīdinājuma veikt izmaiņas tekstā, dizainā un produkta datos.

Lugupeetud proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun allolevaid juhiseid toote õigeks kasutamiseks.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, sest selle järgimata jätmine võib ohustada elu või tervist.

## **TAOTLUS JA KIRJELDUS**

Võrkkiiik on kerge ja mugav riidest või võrgust leht, mis riputatakse kahe punkti, nt puude või puistute vahele. Vastupidavatest materjalidest valmistatud see on ideaalne koht lõõgastumiseks aias, terrassil, rannas või telkides. Tänu oma liikuvusele ja lihtsale paigaldusele saab seda kasutada nii kodus kui ka õues, pakkudes mugavat puhkust igas olukorras.

## **VIHJE**

- Valige kindlad kinnituskohad, nt puud läbimõõduga min. 15 cm või spetsiaalsed alused.
- Kontrollige, kas võrkkiige all pole teravaid esemeid, kive või muid ohte.

## **TEHNILISED ANDMED**

- Pikkus: 200cm (võrk)/270cm (koos nööridega)
- Laius: 150 cm
- Maksimalne koormus: 200 kg

## **OHUTUSJUHISED**

- Ärge kunagi lubage lastel ilma järelevalveta pakendile juurde pääseda. Lämbumisoht.
- Hoiatus! Võimaliku lämbumisohu tekitavate avade tõttu ei sobi see toode kasutamiseks järelevalveta lastele.
- Hoiatus! Ei sobi alla 14-aastastele isikutele.
- Ilmastikutingimustest tingitud materjalimuutused!
- Päike, UV-kiirgus, vihm, suhteline õhuniiskus ja temperatuurid mõjutavad materjali.
- On oht, et toode ei pruugi materjali muutumise tõttu ettenähtud koormustele vastu pidada ja kujutab endast seetõttu vigastuste ohtu. Ärge jätke toodet pikaks ajaks asjatult ilmastikutingimuste kätte.
- Hoidke toodet lastele kättesaamatus kohas.
- Toode ei ole mänguasi.
- Kasutage toodet ainult ettenähtud otstarbel.
- Toote peaks paigaldama täiskasvanu.
- Veenduge, et toodet ei kasutataks kiige, ronimisvõrgu või võimlemisvarustusena. Ärge seiske toote peal, ärge astuge tootele jalgadega ja ärge pistke pead läbi kinnituselementide, nt nööride.
- Kaablid ja materjalid kuluvad ja võivad puruneda.
- Enne iga kasutamist kontrollige toodet kahjustuste või kulumise suhtes. Toodet tohib kasutada vaid ideaalses seisukorras!
- Ärge kasutage toodet kõval pinnasel, tsemendil, asfaldil või muudel kõvadel pindadel.
- Vigastusohu minimeerimiseks võrkkiigest kukkumisel kasutage toodet võimalusel ainult lööke neelavate omadustega pindadel, nagu vaip või õuemuru.
- Enne kasutamist veenduge, et toode on õigesti riputatud.
- Enne seinale paigaldamist veenduge, et valitud sein on toote paigaldamiseks sobiv. Vajadusel pöörduge spetsialisti poole.
- Toodet võib kasutada ainult üks inimene.
- Ärge kasutage toodet lahtise tule läheduses.
- Ärge kasutage toodet, kui selle madalaim punkt laadituna on maapinnast vähem kui 20 cm kõrgusel.
- Toote kallutamisel jätke külgedele piisavalt vaba ruumi vähemalt 1,5 m.
- Veenduge, et toode on õigesti kokku pandud ja vastavalt käesolevale kasutusjuhendile. Ebaõige paigaldamine võib põhjustada kehavigastusi ning kahjustada toote ohutust ja toimivust.
- Kontrollige, kas lagi sobib toote lakke kinnitamiseks. Paigaldamine sobimatule laepinnale võib põhjustada vigastusi.
- Kukkumisohu minimeerimiseks peaks teil tootele peale- ja maha astumisel aitama teine isik

## **VARAKAHJU VÄLTIMINE**

- Päike, UV-kiirgus, vihm, suhteline õhuniiskus ja temperatuurid mõjutavad materjali. On oht, et toode ei pruugi materjali muutumise tõttu ettenähtud koormustele vastu pidada ja kujutab endast seetõttu vigastuste ohtu. Ärge jätke toodet pikaks ajaks asjatult ilmastikutingimuste kätte.
- Pärast toote kasutamist hoidke seda alati kuivas kohas reguleeritava temperatuuriga ruumis. Enne iga kasutuskorda kontrollige toote materjalis muutusi.

## **PAIGALDAMINE**

Enne toote kokkupanemist kontrollige vedrustuse valikuid piisava stabiilsuse või tugevuse osas, et vältida vigastuste ohtu. Teavet sobivate kinnitusmaterjalide, näiteks karabiinide trosside ja konksude kohta saate oma spetsialiseeritud kauplusest.

- Pingutage toode kahe stabiilse puu või muu riputuspunkti vahele.
- Pange tähele, et ripppunktide vaheline kaugus ei tohi ületada 4 m
- Veenduge, et toote kasutamise ajal ei asuks selle madalaim punkt laadimisel maapinnast kõrgemal kui 60 cm
- Kinnitamiseks kasutage köit ja siduge see kinni. Kõis tuleks kaks korda ümber rippumiskoha, nt puu.
- Veenduge, et kaabli vaba ots oleks vähemalt 10 cm pikk, et see ei saaks sõlmest läbi libiseda.
- Kui trossi silmus läheb lahti, siduge iselukustuvad sõlmed uuesti

### **Tootesse saab siseneda ilma teise isiku abita**

- Seisake tihedalt toote keskosa ees.
- Tasakaalustage toode ühe käega.
- Istuge ettevaatlikult tootele ja hoidke seda tasakaalu tagamiseks käega.
- Lamage täielikult toote peal.

Tootest laskumine ilma teise inimese abita

### **Tootest laskumine ilma teise inimese abita**

- Istumisasendist asetage üks jalg maapinnale.
- Peatage toote liikumine nii, et jalg on maas.
- Istuge ettevaatlikult tootele, asetades teine jalg maapinnale nii, et jalg oleks kindlalt paigal.
- Tõmmake toode stabiilsest seisuasendist maha.

## **SÄILITAMINE, PUHASTAMINE**

Kui toodet ei kasutata, hoidke seda alati kuivas ja puhtas kohas toatemperatuuril. TÄHTIS! Ärge puhastage tugevatoimeliste puhastusvahenditega.



### **NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA**

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike omavalitsuste poolt määratud jäätmekogumispunkti. Teavet kasutatud toote utiliseerimise kohta annab omavalitsus või linnavalitsus.

Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.

Jätame endale õiguse teha tekstis, kujunduses ja tooteandmetes ette teatamata muudatusi.

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite spodnja navodila za pravilno uporabo izdelka.

Shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevajte njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

## **UPORABA IN OPIS**

Viseča mreža je lahka in udobna tkanina ali mreža, obešena med dvema točkama, npr. Izdelan iz trpežnih materialov je idealen kraj za sprostitev na vrtu, terasi, plaži ali med kampiranjem. Zaradi svoje mobilnosti in enostavne namestitve se lahko uporablja tako doma kot na prostem in nudi udoben počitek v vsaki situaciji.

## **NAMIG**

- Izberite trdne pritrdilne točke, npr. drevesa s premerom min. 15 cm ali posebna stojala.
- Preverite, ali so pod visečo mrežo ostri predmeti, kamni ali druge nevarnosti.

## **TEHNIČNI PODATKI**

- Dolžina: 200cm (neto)/270 cm (z vrvicami)
- Širina: 150 cm
- Največja obremenitev: 200 kg

## **VARNOSTNA NAVODILA**

- Otrokom nikoli ne dovolite dostopa do embalaže brez nadzora. Nevarnost zadušitve.
- Opozorilo! Zaradi odprtih, ki lahko predstavljajo potencialno nevarnost zadušitve, ta izdelek ni primeren za uporabo s strani otrok brez nadzora.
- Opozorilo! Ni primerno za osebe mlajše od 14 let.
- Materialne spremembe zaradi vremenskih razmer!
- Sonce, UV-sevanje, dež, relativna vlažnost in temperature vplivajo na material.
- Obstaja nevarnost, da izdelek zaradi sprememb v materialu ne bo vzdržal navedenih obremenitev in s tem predstavlja tveganje za poškodbe. Izdelka ne izpostavljajte vremenskim razmeram po nepotrebnem za daljši čas.
- Izdelek hranite izven dosega otrok.
- Izdelek ni igrača.
- Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.
- Izdelek mora namestiti odrasla oseba.
- Prepričajte se, da izdelka ne uporabljate kot gugalnico, plezalno mrežo ali gimnastično opremo. Ne stojte na izdelku, ne stopajte na izdelek najprej z nogami in ne potiskajte glave skozi pritrdilne elemente, npr.
- Kabli in materiali se obrabijo in lahko postanejo dovzetni za zlom.
- Pred vsako uporabo preverite, ali je izdelek poškodovan ali obrabljen. Izdelek se lahko uporablja samo v brezhibnem stanju!
- Izdelka ne uporabljajte na trdi podlagi, cementu, asfaltu ali drugih trdih površinah.
- Da zmanjšate tveganje poškodb pri padcu z viseče mreže, če je mogoče, izdelek uporabljajte samo na površinah z lastnostmi za blaženje udarcev, kot so preproge ali zunanja trava.
- Pred uporabo se prepričajte, da je izdelek pravilno obešen.
- Pred montažo na steno se prepričajte, da je izbrana stena primerna za montažo izdelka. Po potrebi poiščite nasvet specialista.
- Izdelek lahko uporablja samo ena oseba.
- Izdelka ne uporabljajte v bližini odprtega ognja.
- Izdelka ne uporabljajte, če je njegova najnižja točka, ko je naložen, manj kot 20 cm nad tlemi.
- Ko je izdelek nagnjen, ob straneh pustite dovolj prostega prostora vsaj 1,5 m.
- Prepričajte se, da je izdelek sestavljen pravilno in v skladu s temi navodili za uporabo. Nepravilna namestitev lahko povzroči telesne poškodbe in ogrozi varnost in delovanje izdelka.
- Preverite, ali je strop primeren za stropno montažo izdelka. Namestitev na neustrezno stropno površino lahko povzroči poškodbe.
- Pri vstopanju in sestopanju z izdelka vam mora pomagati še ena oseba, da zmanjšate tveganje padca

## **PREPREČEVANJE PREMOŽENJSKE ŠKODE**

- Sonce, UV-sevanje, dež, relativna vlažnost in temperature vplivajo na material. Obstaja nevarnost, da izdelek zaradi sprememb v materialu ne bo vzdržal navedenih obremenitev in s tem predstavlja tveganje za poškodbe. Izdelka ne izpostavljajte vremenskim razmeram po nepotrebnem za daljši čas.
- Po uporabi izdelek vedno hranite na suhem mestu v prostoru z nadzorovano temperaturo. Pred vsako uporabo preverite izdelek glede sprememb v materialu.

## **NAMESTITEV**

Pred sestavljanjem izdelka preverite možnosti vzmetenja glede zadostne stabilnosti ali trdnosti, da preprečite nevarnost poškodb. Informacije o ustreznih pritrdilnih materialih, kot so vrvi in kavlji za vponke, dobite v vaši specializirani trgovini.

- Izdelek napnite med dve stabilni drevesi ali druge točke obešanja.
- Upoštevajte, da razdalja med točkami obešanja ne sme presegati 4 m
- Prepričajte se, da ko je izdelek v uporabi, njegova najnižja točka, ko je naložen, ni višja od 60 cm nad tlemi.
- Za pritrditev uporabite vrv in jo zavežite. Vrv je treba dvakrat oviti okoli obešalne točke, npr.
- Prepričajte se, da je prosti konec kabla dolg vsaj 10 cm, da ne more zdrsniti skozi vozel.
- Če se zanka na vrvi zrahlja, ponovno zavežite samozaklepne vozle

### **Izdelek lahko vnesete brez pomoči druge osebe**

- Stojte blizu središča izdelka.
- Izdelek uravnotežite z eno roko.
- Previdno sedite na izdelek in ga držite z roko za ravnotežje.
- Popolnoma se ulezite na izdelek.

Sestop z izdelka brez pomoči druge osebe

### **Sestop z izdelka brez pomoči druge osebe**

- Iz sedečega položaja postavite eno nogo na tla.
- Zaustavite gibanje izdelka z nogo na tleh.
- Previdno se usedite na izdelek, drugo nogo postavite na tla, stopalo pa trdno na mestu.
- Stopite z izdelka iz stabilnega stoječega položaja.

## **SKLADIŠČENJE, ČIŠČENJE**

Ko izdelka ne uporabljate, ga vedno hranite na suhem in čistem mestu pri sobni temperaturi. **POMEMBNO!** Ne čistite z močnimi čistilnimi sredstvi.



### **NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO**

Embalaža je narejena iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Uporabljeno embalažo je treba oddati na zbirno mesto za odpadke, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o tem, kako odstraniti rabljeni izdelek, posreduje občinski ali mestni urad.

Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in podatkov o izdelkih brez predhodnega obvestila.

A Sir / Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha thíos maidir le húsáid cheart an táirge.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhchaí le do thoil agus lean a mholtaí, mar d’fhéadfadh sé bheith ina bhagairt do bheatha nó do shláinte mura gcomhlíontar é.

IARRATAS AGUS CUR SÍOS

Is éard is hammock ann ná leathán fabraice nó mogaill éadrom compordach, ar crochadh idir dhá phointe, m.sh. Déanta as ábhair mharthanacha, is áit iontach é chun scíth a ligean sa ghairdín, ar an ardán, ar an trá nó ag campáil. A bhuíochas dá soghluaisteacht agus suiteáil éasca, is féidir é a úsáid sa bhaile agus lasmuigh, ag tairiscint scíthe compordach in aon chás.

TIP

- Roghnaigh pointí gléasta soladacha, m.sh. 15 cm nó seastáin speisialta.
- Seiceáil le haghaidh rudaí géara, clocha nó guaiseacha eile faoin hammock.

SONRAÍ TEICNIÚLA

- Fad: 200cm (glan)/270cm (le cordaí)
- Leithead: 150cm
- Ualach uasta: 200kg

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Ná lig do leanaí rochtain a fháil ar phacáistiú gan mhaoirseacht. Contúirt plúchta.
- Rabhadh! Mar gheall ar oscailtí a d’fhéadfadh guais tachtadh a bheith ann, níl an táirge seo oiriúnach le húsáid ag leanaí gan mhaoirseacht.
- Rabhadh! Níl sé oiriúnach do dhaoine faoi 14 bliana d’aois.
- Athruithe ábhartha de bharr coinníollacha aimsire!
- Bíonn tionchar ag an ngrian, ag radaíocht UV, ag báisteach, ag taiseachas coibhneasta agus ag teochtaí ar an ábhar.
- Tá baol ann nach mbeidh an táirge in ann na hualaí sonraithe a sheasamh mar gheall ar athruithe ar an ábhar agus go bhfuil baol díobhála ann dá bharr. Ná nocht an táirge do dhálaí aimsire gan ghá ar feadh tréimhsí fada ama.
- Coinnigh an táirge ar shiúl ó leanaí.
- Ní bréagán é an táirge.
- Bain úsáid as an táirge chun na críche atá beartaithe dó amháin.
- Ba chóir go mbeadh an táirge suiteáilte ag duine fásta.
- Déan cinnte nach n-úsáidtear an táirge mar luascán, líontán dreapadóireachta nó trealamh gleacaíochta. Ná seas ar an táirge, ná céim ar an táirge le do chosa ar dtús agus ná cuir do cheann trí eilimintí ceangail, m.sh.
- Caitheann cáblaí agus ábhair amach agus seans go n-éireoidh siad briste.
- Roimh gach úsáid, seiceáil an táirge le haghaidh damáiste nó caitheamh. Ní féidir an táirge a úsáid ach amháin má tá sé i riocht foirfe!
- Ná húsáid an táirge ar thalamh crua, stroighin, asfalt nó dromchlaí crua eile.
- Chun an baol díobhála a íoslaghdú nuair a thiteann tú ó hammock, más féidir, bain úsáid as an táirge ach amháin ar dhromchlaí a bhfuil airíonna ionsú turrainge, mar shampla cairpéad nó féar lasmuigh.
- Roimh úsáid, déan cinnte go bhfuil an táirge crochadh i gceart.
- Sula gléasta ar bhalla, déan cinnte go bhfuil an balla roghnaithe oiriúnach le haghaidh gléasta an táirge. Más gá, faigh comhairle speisialtóra.
- Ní fhéadfaidh ach duine amháin an táirge a úsáid.
- Ná húsáid an táirge in aice le lasair oscailte.
- Ná húsáid an táirge má tá an pointe is ísle nuair a luchtáítear é níos lú ná 20 cm os cionn na talún.
- Bí cinnte go leor spáis saor in aisce a fhágáil ar a laghad 1.5 m ar na taobhanna nuair a bhíonn an táirge tilted.
- Bí cinnte go bhfuil an táirge curtha le chéile i gceart agus de réir na dtreoracha úsáide seo. D’fhéadfadh gortú pearsanta a bheith mar thoradh ar shuiteáil míchuí agus d’fhéadfadh sé sábháilteacht agus feidhmíocht an táirge a chur i mbaol.
- Seiceáil an bhfuil an uasteorainn oiriúnach le haghaidh gléasta uasteorainn an táirge. D’fhéadfadh gortú a bheith mar thoradh ar shuiteáil ar dhromchla uasteorainn mhí-oiriúnach.
- Ba cheart go mbeadh an dara duine ag cabhrú leat agus tú ag dul ar aghaidh agus as an táirge chun an baol titime a íoslaghdú

## **DAMÁISTE DO MHAOIN A CHOSC**

- Bíonn tionchar ag an ngrian, ag radaíocht UV, ag báisteach, ag taisceachas coibhneasta agus ag teochtaí ar an ábhar. Tá baol ann nach mbeidh an táirge in ann na hualaí sonraithe a sheasamh mar gheall ar athruithe ar an ábhar agus go bhfuil baol díobhála ann dá bharr. Ná nocht an táirge do dhálaí aimsire gan ghá ar feadh tréimhsí fada ama.
- Tar éis an táirge a úsáid, é a stóráil i gcónaí in áit thirim i seomra rialaithe teochta. Roimh gach úsáid, seiceáil an táirge le haghaidh athruithe ar an ábhar.

## **SUITEÁIL**

Sula ndéantar an táirge a chur le chéile, seiceáil na roghanna fionraí le haghaidh cobhsaíochta nó neart leordhóthanach chun an baol díobhála a dhíchur. Féadfaidh tú faisnéis a fháil faoi ábhair cheangail oiriúnacha, mar rópaí agus crúcaí do charbóirí, ó do shiopa speisialtóra.

- Teannas an táirge idir dhá chrann cobhsaí nó pointí fionraí eile.
- Tabhair faoi deara le do thoil nach féidir an fad idir na pointí crochta a bheith níos mó ná 4 m
- Bí cinnte nuair a bhíonn an táirge in úsáid, nach bhfuil an pointe is ísle nuair a luchtaitear é níos airde ná 60 cm os cionn na talún
- Chun gabháil, bain úsáid as rópa agus é a cheangal. Ba chóir an rópa a fhilleadh faoi dhó timpeall an phointe crochta, m.sh.
- Cinntigh go bhfuil deireadh saor an chábla 10 cm ar a laghad ar fad ionas nach mbeidh sé in ann sleamhnú tríd an snaidhm.
- Má éiríonn an lúb ar an rópa scaoilte, ceangail na snaidhmeanna féinghlása arís

### **Is féidir an táirge a chur isteach gan cabhair ó dhuine eile**

- Seas go dlúth os comhair lár an táirge.
- Iarmhéid an táirge le lámh amháin.
- Suigh go cúramach ar an táirge agus é a shealbhú le do lámh le haghaidh cothromaíocht.
- Luigh go hiomlán ar an táirge.

Íslitheach ón táirge gan cabhair ó dhuine eile

### **Íslitheach ón táirge gan cabhair ó dhuine eile**

- Ó shuíomh suí, cuir cos amháin ar an talamh.
- Stop gluaiseacht an táirge le do chos ar an talamh.
- Suí go cúramach ar an táirge, ag cur do chos eile ar an talamh le do chos i bhfeidhm go daingean.
- Céim amach an táirge ó sheasamh cobhsaí.

## **STÓRÁIL, GLANADH**

Nuair nach bhfuil sé in úsáid, stóráil an táirge i gcónaí in áit thirim agus glan ag teocht an tseomra. TÁBHACHTACH! Ná glan ag baint úsáide as gníomhairí glantacháin crua.



### **LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA**

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol ar féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil.

Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig pointe bailithe dramhaíola arna ainmniú ag údaráis áitiúla. Soláthraíonn an commune nó oifig na cathrach faisnéis maidir le conas táirge úsáidte a dhiúscairt.

Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.

Coimeádaimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar an téacs, ar an dearadh agus ar shonraí an táirge gan fógra a thabhairt roimh ré.

Għażiż Sinjur/Sinjura, grazzi talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet hawn taht għall-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, peress li n-nuqqas ta' konformità jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew is-saħħa.

## **APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI**

A hammock hija folja hafifa u komda ta' drapp jew malji, mdendla bejn żewġ punti, eż. Magħmul minn materjali durabbli, huwa post ideali biex jirrilassaw fil-ġnien, fuq it-terrazzin, fuq il-bajja jew waqt il-kampegġ. Grazzi għall-mobbiltà u l-installazzjoni faċli tiegħu, jista' jintuża kemm fid-dar kif ukoll barra, u joffri mistrieħ komdu fi kwalunkwe sitwazzjoni.

### **TIP**

- Aghżel punti ta' immuntar solidi, eż. siġar b'dijametru ta' min. 15 cm jew stands speċjali.
- Iċċekkja għal oġġetti li jaqtgħu, ġebel jew perikli oħra taht il-hammock.

## **DEJTA TEKNIKA**

- Tul: 200 cm (nett)/270cm (bil-kurduni)
- Wisa': 150cm
- Tagħbija massima: 200kg

## **ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ**

- Qatt thalli lit-tfal ikollhom aċċess għall-ippakkjar mingħajr superviżjoni. Periklu ta' soffokazzjoni.
- Twissija! Minhabba l-fethiet li jistgħu johlqu periklu potenzjali ta' fgar, dan il-prodott mhuwiex adattat għall-użu minn tfal mhux sorveljati.
- Twissija! Mhux adattat għal persuni taht l-14-il sena.
- Bidliet materjali kkawżati mill-kundizzjonijiet tat-temp!
- Ix-xemx, ir-radjazzjoni UV, ix-xita, l-umdità relattiva u t-temperaturi kollha jaffettwaw il-materjal.
- Hemm riskju li l-prodott jista' ma jiflaħx it-tagħbijiet speċifikati minhabba bidliet fil-materjal u għalhekk johlq riskju ta' korrimment. Tesponix il-prodott għal kundizzjonijiet tat-temp bla bżonn għal perjodi twal ta' żmien.
- Żomm il-prodott 'il bogħod mit-tfal.
- Il-prodott mhuwiex ġugarell.
- Uża l-prodott biss għall-iskop maħsub tiegħu.
- Il-prodott għandu jiġi installat minn adult.
- Kun żgur li l-prodott ma jintużax bħala swing, xibka tat-tixbit jew tagħmir tal-ġinnastika. Toqgħodx fuq il-prodott, tghaddix fuq il-prodott bis-saqajn l-ewwel u toqgħix rasek permezz ta' 'elementi ta' qfil, eż.
- Kejbils u materjali jintlibsu u jistgħu jsiru suxxettibbli għal ksur.
- Qabel kull użu, iċċekkja l-prodott għal ħsara jew xedd. Il-prodott jista' jintuża biss jekk ikun f'kundizzjoni perfetta!
- Tużax il-prodott fuq art iebša, siment, asfalt jew uċuħ iebsin oħra.
- Biex tnaqqas ir-riskju ta' korrimment meta taqa' minn hammock, jekk possibbli, uża l-prodott biss fuq uċuħ bi proprjetajiet li jassorbu x-xokk, bħal tapit jew ħaxix ta' barra.
- Qabel l-użu, kun żgur li l-prodott huwa mdendel b'mod korrett.
- Qabel l-immuntar fuq ħajt, kun żgur li l-ħajt magħżul huwa adattat għall-immuntar tal-prodott. Jekk meħtieġ, fittex parir speċjalizzat.
- Il-prodott jista' jintuża biss minn persuna waħda.
- Tużax il-prodott hdejn fjamma miftuħa.
- Tużax il-prodott jekk il-punt l-aktar baxx tiegħu meta jkun mgħobbi huwa inqas minn 20 cm 'il fuq mill-art.
- Kun żgur li thalli biżżejjed spazju hieles ta' mill-inqas 1.5 m fuq il-ġnub meta l-prodott ikun imxaqleb.
- Kun żgur li l-prodott ġie mmuntat sew u skont dawn l-istruzzjonijiet għall-użu. Installazzjoni mhux xierqa tista' tirriżulta f'korrimment personali u tikkomprometti s-sigurtà u l-prestazzjoni tal-prodott.
- Iċċekkja jekk il-limitu huwiex adattat għall-immuntar tas-saqaf tal-prodott. L-installazzjoni fuq wiċċ tas-saqaf mhux adattat jista' jirriżulta fi korrimment.
- Għandu jkolluk it-tieni persuna tgħinek meta titla' u tinżel mill-prodott biex tnaqqas ir-riskju li taqa'

## **IL-PREVENT TA' HSARA TAL-PROPRJETA**

- Ix-xemx, ir-rad jazzjoni UV, ix-xita, l-umdità relattiva u t-temperaturi kollha jaffettwaw il-materjal. Hemm riskju li l-prodott jista' ma jiflahx it-tagħbijiet speċifikati minhabba bidliet fil-materjal u għalhekk johloq riskju ta' korrimment. Tesponix il-prodott għal kundizzjonijiet tat-temp bla bżonn għal perjodi twal ta' żmien.
- Wara li tuża l-prodott, dejjem aħżen f'post niexef f'kamra b'temperatura kkontrollata. Qabel kull użu, iċċekkja l-prodott għal bidliet fil-materjal.

## **INSTALLAZZJONI**

Qabel ma tgħaqqad il-prodott, iċċekkja l-għażliet tas-sospensjoni għal stabbiltà jew saħħa suffiċjenti biex telimina r-riskju ta' korrimment. Tista' tikseb informazzjoni dwar materjali ta' rbit adattati, bħal hbuli u snanar għall-karabiners, mill-ħanut speċjalizzat tiegħek.

- Ittensjoni l-prodott bejn żewġ sigar stabbli jew punti oħra ta' sospensjoni.
- Jekk jogħġbok innota li d-distanza bejn il-punti tas-sospensjoni ma tistax taqbeż l-4 m
- Kun żgur li meta l-prodott ikun qed jintuża, il-punt l-aktar baxx tiegħu meta jkun mgħobbi ma jkunx oghla minn 60 cm 'il fuq mill-art
- Biex twaħħal, uża habel u orbotha. Il-habel għandu jkun imgeżwer darbtejn madwar il-punt tad-dendil, eż.
- Kun żgur li t-tarf hieles tal-kejbil ikun twil mill-inqas 10 cm sabiex ma jkunx jista' jiżloq mill-ghoqda.
- Jekk il-linja fuq il-habel issir mahlula, erġa' torbot l-ghoqod li jillokkjaw waħedhom

### **Il-prodott jista' jiddaħħal mingħajr l-ghajnuna ta' persuna oħra**

- Stand qrib quddiem iċ-ċentru tal-prodott.
- Ibbilanċja l-prodott b'id waħda.
- Poġġi b'attenzjoni fuq il-prodott u zommu b'idejk għall-bilanċ.
- Imtedd kompletament fuq il-prodott.

Jinzel mill-prodott mingħajr l-ghajnuna ta' persuna oħra

### **Jinzel mill-prodott mingħajr l-ghajnuna ta' persuna oħra**

- Minn pożizzjoni bilqieghda, poġġi sieq waħda fuq l-art.
- Waqqaf il-moviment tal-prodott b'sieq mal-art.
- Oqghod bil-galbu fuq il-prodott, u poġġi s-sieq l-oħra tiegħek fuq l-art b'sieq fis-sod.
- Ohroġ mill-prodott minn pożizzjoni wieqfa stabbli.

## **HAŻNA, TINDIF**

Meta ma tkunx qed tuża, dejjem aħżen il-prodott f'post niexef u nadif f'temperatura tal-kamra. **IMPORTANTI!** Tnaddafx bl-użu ta' aġenti tat-tindif horox.



### **GĦAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT**

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux hsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwassal f'punt tal-ġbir tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar kif tarmi prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju tal-komun jew tal-belt.

Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali għas-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.

Aħna nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta tal-prodott mingħajr avviż minn qabel.

Poštovani gospodine/gospođo, zahvaljujemo što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe proizvoda, pročitajte upute u nastavku za pravilnu uporabu proizvoda.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe i slijedite njegove preporuke, jer nepoštivanje može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

### **PRIMJENA I OPIS**

Viseća mreža je lagana i udobna tkanina ili mreža, obješena između dvije točke, npr. drveća ili postolja. Izrađena od izdržljivih materijala, idealno je mjesto za opuštanje u vrtu, na terasi, na plaži ili tijekom kampiranja. Zahvaljujući mobilnosti i jednostavnoj montaži, može se koristiti i kod kuće i na otvorenom, nudeći udoban odmor u svakoj situaciji.

### **SAVJET**

- Odaberite čvrste točke za montažu, npr. stabla promjera min. 15 cm ili posebnim stalcima.
- Provjerite ima li oštih predmeta, kamenja ili drugih opasnosti ispod viseće mreže.

### **TEHNIČKI PODACI**

- Duljina: 200 cm (neto)/270 cm (s užetom)
- Širina: 150 cm
- Maksimalno opterećenje: 200kg

### **SIGURNOSNE UPUTE**

- Nikada ne dopustite djeci da imaju pristup pakiranju bez nadzora. Opasnost od gušenja.
- Upozorenje! Zbog otvora koji mogu predstavljati potencijalnu opasnost od gušenja, ovaj proizvod nije prikladan za korištenje od strane djece bez nadzora.
- Upozorenje! Nije prikladan za osobe mlađe od 14 godina.
- Materijalne promjene uzrokovane vremenskim uvjetima!
- Sunce, UV zračenje, kiša, relativna vlažnost i temperature utječu na materijal.
- Postoji rizik da proizvod možda neće izdržati navedena opterećenja zbog promjena u materijalu i stoga predstavlja opasnost od ozljeda. Ne izlažite proizvod vremenskim uvjetima bez potrebe na dulje vrijeme.
- Držite proizvod podalje od djece.
- Proizvod nije igračka.
- Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.
- Proizvod treba instalirati odrasla osoba.
- Provjerite da se proizvod ne koristi kao ljuljačka, mreža za penjanje ili gimnastička oprema. Nemojte stajati na proizvodu, nemojte prvo gaziti nogama i ne provlačite glavu kroz elemente za pričvršćivanje, npr.
- Kabeli i materijali se troše i mogu postati osjetljivi na lomljenje.
- Prije svake uporabe provjerite je li proizvod oštećen ili istrošen. Proizvod se smije koristiti samo ako je u besprijekornom stanju!
- Nemojte koristiti proizvod na tvrdom tlu, cementu, asfaltu ili drugim tvrdim površinama.
- Kako biste smanjili rizik od ozljeda pri padu s viseće mreže, ako je moguće, koristite proizvod samo na površinama koje apsorbiraju udarce, poput tepiha ili vanjske trave.
- Prije uporabe provjerite je li proizvod ispravno obješen.
- Prije montaže na zid, provjerite je li odabrani zid prikladan za montažu proizvoda. Ako je potrebno, potražite savjet stručnjaka.
- Proizvod smije koristiti samo jedna osoba.
- Nemojte koristiti proizvod u blizini otvorenog plamena.
- Nemojte koristiti proizvod ako je njegova najniža točka utovarena ispod 20 cm iznad tla.
- Pazite da ostavite dovoljno slobodnog prostora od najmanje 1,5 m sa strane kada je proizvod nagnut.
- Provjerite je li proizvod ispravno sastavljen i u skladu s ovim uputama za uporabu. Nepravilna instalacija može rezultirati osobnim ozljedama i ugroziti sigurnost i učinkovitost proizvoda.
- Provjerite je li strop prikladan za stropnu montažu proizvoda. Postavljanje na neprikladnu stropnu površinu može dovesti do ozljeda.
- Trebali biste imati drugu osobu koja vam pomaže pri ulasku i silaženju s proizvoda kako biste smanjili rizik od pada

## **SPRJEČAVANJE ŠTETE NA IMOVINI**

- Sunce, UV zračenje, kiša, relativna vlažnost i temperature utječu na materijal. Postoji rizik da proizvod možda neće izdržati navedena opterećenja zbog promjena u materijalu i stoga predstavlja opasnost od ozljeda. Ne izlažite proizvod vremenskim uvjetima bez potrebe na dulje vrijeme.
- Nakon uporabe proizvod uvijek čuvajte na suhom mjestu u prostoriji s kontroliranom temperaturom. Prije svake uporabe provjerite ima li na proizvodu promjena u materijalu.

## **MONTAŽA**

Prije sastavljanja proizvoda provjerite ima li opcija ovjesa dovoljnu stabilnost ili čvrstoću kako biste uklonili rizik od ozljeda. Informacije o prikladnim materijalima za pričvršćivanje, kao što su užad i kuke za karabinere, možete dobiti u svojoj specijaliziranoj trgovini.

- Zategnite proizvod između dva stabilna stabla ili drugih točaka ovjesa.
- Imajte na umu da udaljenost između točaka ovjesa ne smije biti veća od 4 m
- Uvjerite se da kada je proizvod u upotrebi, njegova najniža točka nije viša od 60 cm iznad tla
- Za pričvršćivanje upotrijebite užu i zavežite ga. Uža treba dvaput omotati oko točke vješanja, npr.
- Provjerite je li slobodni kraj kabela dugačak najmanje 10 cm kako ne bi mogao skliznuti kroz čvor.
- Ako se omča na užetu olabavi, ponovno zavežite samozaključavajuće čvorove

### **Proizvod se može unijeti bez pomoći druge osobe**

- Stanite blizu središta proizvoda.
- Uravnotežite proizvod jednom rukom.
- Pažljivo sjednite na proizvod i držite ga rukom za ravnotežu.
- Potpuno ležite na proizvod.

Silazak s proizvoda bez pomoći druge osobe

### **Silazak s proizvoda bez pomoći druge osobe**

- Iz sjedećeg položaja jednu nogu postavite na tlo.
- Zaustavite kretanje proizvoda nogom na tlu.
- Pažljivo sjednite na proizvod, postavite drugu nogu na tlo tako da stopalo bude čvrsto na mjestu.
- Siđite s proizvoda iz stabilnog stojećeg položaja.

## **SKLADIŠTENJE, ČIŠĆENJE**

Kada nije u uporabi, uvijek čuvajte proizvod na suhom i čistom mjestu na sobnoj temperaturi. **VAŽNO!** Nemojte čistiti oštrim sredstvima za čišćenje.



### **SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU ISTROŠENOM AMBALAŽOM**

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu zbrinuti u vašem lokalnom centru za recikliranje.

Iskorišteni materijal za pakiranje treba predati na mjesto za prikupljanje otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o zbrinjavanju rabljenog proizvoda daje općinski odnosno gradski ured.

Proizvod zadovoljava europske i nacionalne zahtjeve za sigurnost uređaja i proizvoda.

Zadržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i podataka o proizvodu bez prethodne najave.

Уважаемый господин/госпожа, Благодарим вас за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите приведенные ниже инструкции для правильного использования продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте его рекомендациям, так как несоблюдение может представлять угрозу для жизни или здоровья.

## **ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ**

Гамак — это легкий и удобный лист ткани или сетки, подвешенный между двумя точками, например, деревьями или подставками. Изготовленный из прочных материалов, он является идеальным местом для отдыха в саду, на террасе, на пляже или в походе. Благодаря своей мобильности и простоте установки его можно использовать как дома, так и на природе, предлагая комфортный отдых в любой ситуации.

## **КОНЧИК**

- Выбирайте прочные точки крепления, например, деревья диаметром мин. 15 см или специальные подставки.
- Проверьте, нет ли под гамаком острых предметов, камней и других опасностей.
- 

## **ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ**

- Длина: 200 см (нетто)/270 см (со шнурами)
- Ширина: 150 см
- Максимальная нагрузка: 200 кг

## **ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ**

- Никогда не позволяйте детям иметь доступ к упаковке без присмотра. Опасность удушья.
- Предупреждение! Из-за отверстий, которые могут представлять потенциальную опасность удушья, этот продукт не подходит для использования детьми без присмотра.
- Предупреждение! Не подходит для лиц младше 14 лет.
- Существенные изменения, вызванные погодными условиями!
- Солнце, УФ-излучение, дождь, относительная влажность и температура – все это влияет на материал.
- Существует риск того, что изделие может не выдержать указанные нагрузки из-за изменений в материале и, следовательно, создать риск получения травмы. Не подвергайте изделие воздействию погодных условий без необходимости в течение длительного периода времени.
- Храните продукт в недоступном для детей месте.
- Товар не является игрушкой.
- Используйте продукт только по его прямому назначению.
- Продукт должен устанавливать взрослый.
- Убедитесь, что изделие не используется в качестве качелей, сетки для лазанья или гимнастического снаряда. Не стойте на изделии, не наступайте на него ногами вперед и не просовывайте голову через крепежные элементы, например веревки.
- Кабели и материалы изнашиваются и могут стать уязвимыми к поломке.
- Перед каждым использованием проверяйте изделие на предмет повреждений или износа. Изделие можно использовать только в идеальном состоянии!
- Не используйте изделие на твердом грунте, цементе, асфальте или других твердых поверхностях.
- Чтобы свести к минимуму риск получения травмы при падении с гамака, по возможности используйте изделие только на поверхностях с амортизирующими свойствами, таких как ковер или уличная трава.
- Перед использованием убедитесь, что изделие правильно подвешено.
- Перед монтажом на стену убедитесь, что выбранная стена подходит для установки изделия. При необходимости обратитесь за консультацией к специалисту.
- Продукт может использоваться только одним человеком.
- Не используйте изделие вблизи открытого огня.
- Не используйте изделие, если его нижняя точка при загрузке находится на высоте менее 20 см над землей.
- Обязательно оставляйте достаточное свободное пространство не менее 1,5 м по бокам, когда изделие наклонено.
- Убедитесь, что изделие собрано правильно и в соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации. Неправильная установка может привести к травмам и поставить под угрозу безопасность и производительность изделия.
- Проверьте, подходит ли потолок для потолочного монтажа изделия. Установка на неподходящую потолочную поверхность может привести к травме.
- При входе и выходе из изделия вам должен помогать второй человек, чтобы свести к минимуму риск падения.

## **ПРЕДОТВРАЩЕНИЕ ИМУЩЕСТВЕННОГО УЩЕРБА**

- Солнце, УФ-излучение, дождь, относительная влажность и температура – все это влияет на материал. Существует риск того, что изделие может не выдержать указанные нагрузки из-за изменений в материале и, следовательно, создать риск получения травмы. Не подвергайте изделие воздействию погодных условий без необходимости в течение длительного периода времени.
- После использования продукта всегда храните его в сухом месте в помещении с контролируемой температурой. Перед каждым использованием проверяйте изделие на предмет изменений в материале.

## **УСТАНОВКА**

Перед сборкой изделия проверьте варианты подвески на достаточную устойчивость или прочность, чтобы исключить риск получения травм. Информацию о подходящих крепежных материалах, таких как веревки и крючки для карабинов, можно получить в специализированном магазине.

- Натяните изделие между двумя устойчивыми деревьями или другими точками подвески.
- Обратите внимание, что расстояние между точками подвеса не может превышать 4 м.
- Убедитесь, что во время использования изделия его нижняя точка при загрузке находится не выше 60 см над землей.
- Для крепления используйте веревку и завяжите ее. Веревку следует дважды обернуть вокруг точки подвешивания, например, дерева.
- Следите за тем, чтобы свободный конец троса имел длину не менее 10 см, чтобы он не мог проскользнуть через узел.
- Если петля на веревке ослабла, повторно завяжите самоблокирующиеся узлы.

### **Продукт можно ввести без помощи другого человека**

- Встаньте близко к центру изделия.
- Балансируйте изделие одной рукой.
- Осторожно сядьте на изделие и придерживайте его рукой для равновесия.
- Полностью лягте на изделие.

Спуск с изделия без помощи другого человека

### **Спуск с изделия без помощи другого человека**

- Из положения сидя поставьте одну ногу на землю.
- Остановите движение изделия, поставив ногу на землю.
- Осторожно сядьте на изделие, поставив другую ногу на землю и твердо зафиксировав ее.
- Сойдите с изделия из устойчивого положения стоя.

## **ХРАНЕНИЕ, ОЧИСТКА**

Когда изделие не используется, всегда храните его в сухом и чистом месте при комнатной температуре. **ВАЖНЫЙ!** Не используйте для очистки агрессивные чистящие средства.



### **СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ**

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном центре переработки. Использованный упаковочный материал следует сдать в пункт сбора отходов, назначенный местными властями. Информацию о том, как утилизировать использованное изделие, предоставляет администрация коммуны или города.

Продукт соответствует европейским и национальным требованиям безопасности устройств и продукции.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и данные о продукте без предварительного уведомления.